

叶兴阳

双语音标有声读物

双语音标 阅读创始人

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的教学经验。他创立了“双语音标有声读物”，旨在帮助广大英语学习者提高听力和口语水平。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于听力和口语。他通过多年的教学实践，总结出了一套独特的教学方法，即“双语音标有声读物”。这套读物不仅包含标准的英语发音，还配有中文翻译，方便学习者理解和记忆。

叶兴阳先生还创办了“双语音标有声读物”公司，致力于推广这一创新的教育模式。他相信，通过这套读物，广大英语学习者能够轻松掌握英语，实现语言交流的梦想。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，不断探索和创新，为学习者提供更多优质的教育资源。他相信，只要坚持努力，每个人都能成为英语高手。

叶兴阳
英语教育创始人

双音阅读教育创始人

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的教学经验。他创立了“双音阅读教育”，旨在帮助广大英语学习者提高阅读能力和理解能力。

注音阅 读英语 教育之父

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于听力和口语。他通过多年的教学实践，总结出了一套独特的教学方法，即“注音阅读英语教育”。这套教育模式不仅包含标准的英语发音，还配有中文翻译，方便学习者理解和记忆。

叶兴阳先生还创办了“注音阅读英语教育”公司，致力于推广这一创新的教育模式。他相信，通过这套教育模式，广大英语学习者能够轻松掌握英语，实现语言交流的梦想。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，不断探索和创新，为学习者提供更多优质的教育资源。他相信，只要坚持努力，每个人都能成为英语高手。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于听力和口语。他通过多年的教学实践，总结出了一套独特的教学方法，即“注音阅读英语教育”。这套教育模式不仅包含标准的英语发音，还配有中文翻译，方便学习者理解和记忆。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 2 个章节

1. 线轴编织(spool Knitting) 000001

2. 线轴编织(spool Knitting) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

线轴编织(Spool Knitting)

第1/2页

[i:] - [tekst] [prɪ'perd] [baɪ] ['tæmis] -
E - text prepared by Tamise Totterdell
E - 文本 准备 经过 塔米斯 -

电子文本由塔米斯·托特德尔撰写

[ænd; ənd][ðə; ði][ˈprɑːdʒekt; prə'dʒekt][ˈguːtənbɜːrg][ɑːnˈlaɪn][dɪ'strɪbjʊːtɪd] [pˈruːfriːdɪŋ] [tiːm]
and the Project Gutenberg Online Distributed Proofreading Team
和 这 项目 古腾堡 在线的 分布式 校对 团队

以及古腾堡计划在线分布式校对团队

([ɛrtʃ tiː tiː 'piː] : / / [dʌbljuː dʌbljuː 'dʌbljuː] . . [net])
(**http** : / / **www** : **pgdp** . **net**)
(http : / / 万维网 : 国内生产总值 : 网)
(http://www.pgdp.net)

[frʌm; frəm][ˈdɪdʒɪt(ə)l] [mə'tɪriəl] ['dʒenərəsli] [meɪd] [ə'veɪləb(ə)l][baɪ]
from digital material generously made available by
从 数字的 材料 慷慨地 制成 可用的 经过
来自由以下机构慷慨提供的数字材料

[ˈɪntənet] ['ɑːrkaɪv] / [ə'merɪkən] ['laɪbrɛ,riːz]
Internet Archive / American Libraries
互联网 档案 / 美国人 图书馆
互联网档案馆/美国图书馆

([ɛrtʃ tiː tiː 'piː] : / / [dʌbljuː dʌbljuː 'dʌbljuː] . ['ɑːrkaɪv] . [ɔːrg] / ['diːteɪlz] / [ə,merɪ'kɑːnə,ə,merɪ'kæənə])
(**http** : / / **www** : **archive** . **org** / **details** / **americana**)
(http : / / 万维网 : 档案 : 组织 / 细节 / 美洲)
(http://www.archive.org/details/americana)

[noʊt] : ['ɪmɪdʒɪz][ʌv; əv][ðə; ði][ə'ɪdʒən(ə)l][ˈpeɪdʒɪz][ɑːr; ər][ə'veɪləb(ə)l] [θruː] [ˈɪntənet] ['ɑːrkaɪv] /
Note : Images of the original pages are available through Internet Archive /
笔记 : 图片 的 这 原来的 页面 是 可用的 通过 互联网 档案 /
[ə'merɪkən] ['laɪbrɛ,riːz] .
American Libraries .
美国人 图书馆 :

注：原始页面的图像可通过互联网档案馆/美国图书馆获取。

[siː] [ɛrtʃ tiː tiː 'piː] : / / [dʌbljuː dʌbljuː 'dʌbljuː] . ['ɑːrkaɪv] . [ɔːrg] / ['diːteɪlz] / spoolknitting00mccorich
See http : / / www : archive . org / details / spoolknitting00mccorich
看 http : / / 万维网 : 档案 : 组织 / 细节 / spoolknitting00mccorich
参见 http://www.archive.org/details/spoolknitting00mccorich

[spuːl] ['nɪtɪŋ]
SPOOL KNITTING
线轴 针织

线轴编织

[spuːl]
SPOOL
线轴

线轴

['nɪtɪŋ]
KNITTING
针织

针织

[baɪ]
BY
经过

经过

[ˈmeri] [ə; eɪ] . [məˈkɔ:rmək; məˈkɔ:rmɪk]
MARY A . McCORMACK
玛丽 一个 . 麦考马克

玛丽·A·麦考马克

[nu:] [jɔ:k]
NEW YORK
新的 约克

纽约

[ə; eɪ] . [es] . [bɑ:rnz] & COMPANY1909
A . S . BARNES & COMPANY1909
一个 . S . 巴恩斯 & COMPANY1909

巴恩斯公司（1909 年）

[ˈkɑ:praɪt] , -
Copyright , 1909
版权 , -

版权所有，1909年

[baɪ][ə; eɪ] . [es] . [bɑ:rnz] & [ˈkʌmpəni] .
By A . S . BARNES & COMPANY .
经过 一个 . S . 巴恩斯 & 公司 .

由 AS BARNES & COMPANY 提供。

[ˈkɑ:ntents]
CONTENTS
内容

内容

[peɪdʒ]
PAGE
页

页

[spu:l] [ˈnɪtɪŋ] [wʌn]
Spool Knitting 1
线轴 针织 1

线轴编织 1

[tɔɪ] [ˈnɪtəz] [θri:]
Toy Knitters 3
玩具 编织者 3

玩具编织者3

[raʊnd] [web] [faɪv]
Round Web 5
圆形的 网站 5

第五轮 Web

[flæt] [web] [ˈsevn]
Flat Web 7
平坦的 网站 7

平面网络 7

[ˈsɜ:rkjələɹ][mət][naɪn]
Circular Mat 9
圆 垫 9

圆形垫 9

[bɔ:ɪ] [fɔ:r; fər] ['beɪbi] -
Ball for Baby 11
球 为了 婴儿 -

婴儿球 11

['dɔ:lz] [mʌf] -
Doll's Muff 13
娃娃的 耳罩 -

娃娃的毛绒玩具 13

[,kɑ:lə'ret] -
Collarette 15
领子 -

领子 15

[tɑ:m][oʊ] - ['ʃæntər] [kæp] -
Tom O ' Shanter Cap 17
汤姆 哦 - 尚特 帽 -

汤姆·奥尚特第17章

['beɪbi:z] ['ræt(ə)l] -
Baby's Rattle 19
婴儿的 嘎嘎作响 -

婴儿摇铃 19

[tə'bɑ:gən] [kæp] -
Toboggan Cap 21
雪橇 帽 -

雪橇帽 21

[t'aɪldz] [bæθ] [ɔ:r] ['bedru:m; 'bedrəm] ['slɪpərz] -
Child's Bath or Bedroom Slippers 23
孩子的 洗澡 或者 卧室 拖鞋 -

儿童浴室或卧室拖鞋 23

[smɔ:ɪ] ['mɪtnz] -
Small Mittens 25
小的 手套 -

小号连指手套 25

['dɔ:lz] [hʊd] -
Doll's Hood 27
娃娃的 兜帽 -

娃娃帽 27

['dɔ:lz] [kəʊt] [ɔ:r] ['dʒækɪt] -
Doll's Coat or Jacket 29
娃娃的 外套 或者 夹克 -

娃娃外套或夹克 29

[bu:'ti:z] -
Bootees 33
短靴 -

短靴 33

['lɪt(ə)l] [bɔɪ] [blu:] -
Little Boy Blue 35
小的 男生 蓝色的 -

小男孩布鲁 35

['lɪt(ə)l] [red] ['raɪdɪŋ] [hʊd] -
Little Red Riding Hood 37
小的 红色的 骑术 兜帽 -

小红帽 37

[ˈdɔ:lz] [skɜ:rt] -
Doll's Skirt 39
娃娃的 裙子 -

娃娃裙 39

[ˈlɪt(ə)l] [ˈbɔɪz] [hæt] -
Little Boy's Hat 41
小的 男孩们 帽子 -

小男孩的帽子 41

[ˈtʃaɪldz] [ˈmʌflər] -
Child's Muffler 43
孩子的 围巾 -

儿童围巾 43

[ˈtʃaɪldz] [hʊd] -
Child's Hood 45
孩子的 兜帽 -

童年 45

[ˈlɪt(ə)l] [ˈgɜ:lz][hæt] -
Little Girl's Hat 47
小的 女孩们 帽子 -

小女孩的帽子 47

[ˈdɔ:lz] [ˈswetər] -
Doll's Sweater 49
娃娃的 毛衣 -

娃娃毛衣 49

[ˈrɪstlɪt] -
Wristlets 51
手腕包 -

腕包 51

[ˈʃoʊldər] [ˈɔ:l] -
Shoulder Shawl 53
肩膀 披肩 -

肩披 53

[ˈdɔ:lz] [ˈkæərɪdʒ] [roʊb] -
Doll's Carriage Robe 55
娃娃的 运输 长袍 -

娃娃马车长袍 55

[ˈtʃaɪldz] [ˈlegɪŋz] -
Child's Leggings 57
孩子的 绑腿 -

儿童打底裤 57

[ˈmʌflər] -
Muffler 59
围巾 -

消音器 59

[meɪd] [ʌv; əv] [ˈnɪtɪŋ] [ˈkɑ:t(ə)n] -
Made of Knitting Cotton 61
制成 的 针织 棉布 -

采用61号针织棉制成

[ˈdʒʌmpɪŋ] [roʊp] -
Jumping Rope 63
跳 绳索 -

跳绳 63

[tɔɪ] [hɔ:rs] [reɪnz] -
Toy Horse Reins 65
玩具 马 缰绳 -

玩具马缰绳 65

[wɑ:ʃ] [klɔ:θ] -
Wash Cloth 67
洗 布 -

洗脸巾 67

[sku:l] [bæg] -
School Bag 69
学校 包 -

书包 69

[ˈtʃɪmni] [ˈkli:nər] -
Chimney Cleaner 71
烟囱 清洁工 -

烟囱清洁工 71

[ˈdɔ:lz] [ˈhæmək] -
Doll's Hammock 73
娃娃的 吊床 -

娃娃吊床 73

[[ˌpi: ˈdʒi:] [wʌŋ]]
[**Pg** **1**]
[页 1]

[第1页]

[spu:l] [ˈnɪtɪŋ]
SPOOL KNITTING
线轴 针织

线轴编织

[fju:] [ˌelɪˈmentri] [ˈeksəsaɪzɪz][hæv; həv] [əˈraʊzd] [mɔ:r] [ˈɪntrəst] [ɪn][ðə; ði][tʃaɪld][ðæn; ðən][ðə; ði] [tɔɪ]
Few elementary exercises have aroused more interest in the child than the toy
很少 初级 练习 有 被唤醒 更多的 兴趣 在 这 孩子 比 这 玩具
[ˈnɪtɪŋ] ；
knitting ；
针织 ；

很少有基础练习能像玩具编织那样激发孩子的兴趣；

[du:] , [pərˈhæps] , [tu:; tə][ɪts] [sɪmˈplɪsəti] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [ˈpaʊər] [tu:; tə][du:][ˌaɪ ˈti:] [ˈi:zəli] [ænd; ənd] [wel] .
due , perhaps , to its simplicity and his power to do it easily and well .
到期的 , 也许 , 到 它是 简单 和 他的 力量 到 做 它 容易地 和 出色地 .
或许是因为它的简单性，以及他能够轻松出色地完成它的能力。

[tu:; tə][sʌm; səm] [ki:n] [əbˈzɜ:rvər][ðə; ði][ˈlɪt(ə)l][ɔ:rb] - [ˈwi:vɪŋ] [ˈspaɪdər] [meɪ] [hæv; həv] [səˈdʒestɪd] [ðɪs]
To some keen observer the little orb - weaving spider may have suggested this
到 一些 敏锐的 观察员 这 小的 球体 - 编织 蜘蛛 可能 有 建议 这
[fɔ:rm][ʌv; əv][ˌɑ:kjuˈpeɪ](ə)n] .
form of occupation .
形式 的 职业 .

一些敏锐的观察员或许会认为，这种织网小蜘蛛暗示了这种职业形式。

[bi:; bi] [ðɪs] [æz; əz][ˌaɪ ˈti:] [meɪ] ,
Be this as it may ,
是 这 作为 它 可能 ,

即便如此，

[ðə; ði][tʃaɪld] [hu:] [ɪz][ə; eɪ][ˈlʌvər][ʌv; əv][ˈneɪtʃər] [wɪl] [bi;; bi] [kwɪk] [tu;; tə] [pərˈsi:v] [ðə; ði] [strɔ:n] **the child who is a lover of nature will be quick to perceive the strong**
这 孩子 WHO 是 一个 情人 的 自然 将要 是 快的 到 感知 这 强的
[rɪˈzembləns] [hi;; hi] [berz] [tu;; tə] [ðɪs] [ˈlɪt(ə)l][ˈɪnsekt] [waɪl] [æt; ət][wɜ:rk][wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [tɔɪ] [ˈnɪtər] , **resemblance he bears to this little insect while at work with his toy knitter** ,
相似 他 熊 到 这 小的 昆虫 尽管 在 工作 和 他的 玩具 编织者 ;
热爱自然的孩子在玩玩具编织游戏时，很快就会发现与这只小昆虫有着惊人的相似之处。

[ˈgoʊɪŋ][frʌm; frəm][poʊst][tu;; tə][poʊst][dʒʌst][æz; əz][ðə; ði][ˈɪnsekt] [wɜ:rkt] [ɪts][net][ɪn][ˈspɑrəl][fɔ:rm][ɑ:n] **going from post to post just as the insect worked its net in spiral form on**
去 从 邮政 到 邮政 只是 作为 这 昆虫 工作 它是 网 在 螺旋 形式 在
[hɪz; ɪz] [ˈfreɪmwɜ:rk] [ʌv; əv][英 [ˈreɪdiəɪtɪŋ] 美 [ˈreɪdiəɪtɪŋ]][laɪnz] . **his framework of radiating lines** .
他的 框架 的 散热 线条 .
就像昆虫用螺旋状的网在放射状线条构成的框架上织网一样， 它从一个柱子到另一个柱子。

[ðə; ði] [ˌpɒsəˈbɪlɪtɪz] [ʌv; əv][æn; ən] [ˈempti] [spu:l] [ænd; ənd][ə; eɪ] [fju:] [pɪnz][ɑ:r; ər][ˈɔ:lmoʊst] [wɪˈðəʊt] **The possibilities of an empty spool and a few pins are almost without**
这 可能性 的 一个 空的 线轴 和 一个 很少 别针 是 几乎 没有
[ˌɪmɪˈteɪʃənz] . **limitations** .
限制 .
一个空线轴和几根别针的可能性几乎没有限制。

[ðə; ði] [ˌɪləˈstreɪʃəns] [hɪr] [ˈɡɪv(ə)n][ɑ:r; ər] [ˈmɪrli] [səˈdʒestɪv] [ʌv; əv] [ˈmeni] [mɔ:r] [ðæt] [kæn; kən][bi;; bi] **The illustrations here given are merely suggestive of many more that can be**
这 插图 这里 给定 是 仅仅 暗示性的 的 许多 更多的 那 能 是
[wɜ:rkt] [aʊt] [əˈbɔ:ŋ] [ði:z] [laɪnz] . **worked out along these lines** .
工作 出去 沿着 这些 线条 .
这里给出的例子只是提示，还可以按照这些思路推导出更多例子。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər][nɑ:t] [ˈsɪmpli] [tu;; tə][ˌmoʊməntərəli] [əˈtrækt] [ðə; ði][tʃaɪld] , [bʌt; bət][tu;; tə][pərˈmɪt][ʌv; əv] **They are not simply to momentarily attract the child , but to permit of**
他们 是 不是 简单地 到 片刻 吸引 这 孩子 , 但 到 允许 的
[ˌɪndɪˈvɪdʒuəl] [ɡroʊθ] , **individual growth** ,
个人 生长 ,
它们不仅仅是为了短暂地吸引孩子，而是为了促进孩子的个性成长。

[ænd; ənd][tu;; tə][hæv; həv][hɪm; ɪm] [pɑ:rˈtɪsɪpeɪt] [ɪn][ðə; ði][dʒɔɪ][ʌv; əv][ɪts] [ˈʌlɪmət] [ju:z] . **and to have him participate in the joy of its ultimate use** .
和 到 有 他 参加 在 这 喜悦 的 它是 最终的 使用 .
并让他参与到最终使用它的喜悦中。

[tɔɪ] ['nɪtəz] [ɑ:r; əɾ] [meɪd] [ʌv; əv][ə; eɪ][sə'lɪndrɪk(ə)] [pi:s] [ʌv; əv] [wʊd] [tu:] [ænd; ənd][wʌn] - [hæf][ɔ:r]
Toy knitters are made of a cylindrical piece of wood two and one - half or
玩具 编织者 是 制成 的 一个 圆柱体 片 的 木头 二 和 一 : 一半 或者
[θri:] [ɪntɪz] [ɔ:n] [ænd; ənd][æt; ət] [li:st] [wʌn] [ɪntɪ] [ɪn][daɪ'æmɪtər] .
three inches long and at least one inch in diameter .
三 英寸 长的 和 在 至少 一 英寸 在 直径 .

玩具编织器由一根长两英寸半或三英寸、直径至少一英寸的圆柱形木头制成。

[ðɪs] [saɪz] [i'neɪblz] [ðə; ði][tʃaɪld][tu:; tə][græsp][,aɪ 'ti:] [i:zəli] [ænd; ənd][wɜ:rk] [wɪ'dəʊt] ['kræmpɪŋ] [ðə; ði]
This size enables the child to grasp it easily and work without cramping the
这 尺寸 启用 这 孩子 到 抓牢 它 容易地 和 工作 没有 抽筋 这
['fɪŋgərz] .
fingers .
手指 .

这个尺寸可以让孩子轻松抓握，使用时手指也不会感到酸痛。

[ə; eɪ][hoʊl][wʌn] - [fɔ:rθ] [ɔ:r][wʌn] - [hæf] [ɪntɪ] [ɪn][daɪ'æmɪtər][ɪz] [bɔ:rd] ['lenkθwaɪz; 'lenθwaɪz] [θru:]
A hole one - fourth or one - half inch in diameter is bored lengthwise through
一个 洞 一 : 第四 或者 一 : 一半 英寸 在 直径 是 无聊的 纵向 通过
[ðə; ði]['sentər][tu:; tə][æd'mɪt][ðə; ði][wɜ:rk] .
the center to admit the work .
这 中心 到 承认 这 工作 .

在中心纵向钻一个直径为四分之一英寸或二分之一英寸的孔，以便工件通过。

[spu:lz] [ɑ:r; əɾ] [ju:st] [tu:; tə] [əd'væntɪdʒ] [wer] ['nɪtəz] ['kænɑ:t][bi:; bi] [əb'teɪnd] .
Spools are used to advantage where knitters cannot be obtained .
线轴 是 用过的 到 优势 在哪里 编织者 不能 是 获得 .

在找不到编织工的情况下，线轴可以派上用场。

[pɪnz] , ['steɪpəlz] , [ɔ:r]['waɪər][neɪlz][ɑ:r; əɾ] [ju:st] [æz; əz][poʊsts] .
Pins , staples , or wire nails are used as posts .
别针 , 主食 , 或者 金属丝 指甲 是 用过的 作为 帖子 .
可以用大头针、订书钉或铁钉作立柱。

[ði:z] [ɑ:r; əɾ] ['drɪvn] ['ɪntu:][ðə; ði] [wʊd] [ænd; ənd] [ðen] [kɜ:rvd] ['aʊtwərd] [ə; eɪ]['lɪt(ə)][æt; ət][ðə; ði][tɑ:p]
These are driven into the wood and then curved outward a little at the top
这些 是 驱动 进入 这 木头 和 然后 弯曲 向外 一个 小的 在 这 顶部
[wɪð; wɪθ]['plæɪərz] ,
with pliers ,
和 钳 ,

将它们钉入木头中，然后用钳子将顶部稍微向外弯曲。

[tu:; tə] [prɪ'vent] [ðə; ði][wɜ:rk][frʌm; frəm] ['slɪpɪŋ] [ɔ:f] .
to prevent the work from slipping off .
到 防止 这 工作 从 滑倒 离开 .
防止作品滑落。

[wʌn] , [tu:] , [θri:] [ɔ:r] [fɔ:r] [poʊsts] [meɪ] [bi:; bi] [ju:st] .
One , two , three or four posts may be used .
一 , 二 , 三 或者 四 帖子 可能 是 用过的 .
可以使用一根、两根、三根或四根柱子。

[ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv][fɔ:rmz][ʌv; əv][web][kæn; kən][bi:; bi] [meɪd] ,
A number of forms of web can be made ,
一个 数字 的 表格 的 网站 能 是 制成 ,
可以制作多种形式的网页，

[bʌt; bət][ðə; ði] ['sɪmplɪst] [ænd; ənd] ['kwɪkɪst] [ɑːr; ər] [ðʊz] [meɪd] [ɑːn][ðə; ði] ['nɪtəz] ['hævɪŋ] [bʌt; bət]
but the simplest and quickest are those made on the knitters having but
但 这 最简单的 和 最快 是 那些 制成 在 这 编织者 拥有 但
[tuː] [poʊsts] .
two posts .
二 帖子 .

但最简单快捷的编织方法是在只有两个支柱的编织机上进行的。

[ðə; ði] [fɔːr] - [poʊst] ['nɪtəz] [ɑːr; ər][ˈɔːlsʊz][ˈsɪmp(ə)l][ænd; ənd][ɑːr; ər] [juːst] [wer] [ə; eɪ] [θɪk] [kɔːrd][ɪz]
The four - post knitters are also simple and are used where a thick cord is
这 四 - 邮政 编织者 是 还 简单的 和 是 用过的 在哪里 一个 厚的 绳索 是
[ˈniːdɪd] .
needed .
需要 .

四柱编织机也很简单，适用于需要粗绳的场合。

[ɪkˈsept] [ˈʌðərwaɪz] [ˈspesɪfaɪd] [tuː] - [poʊst] ['nɪtəz] [ɑːr; ər] [juːst] [fɔːr; fər] [ðɪːz] ['mɒdlz] .
Except otherwise specified two - post knitters are used for these models .
除了 否则 指定的 二 - 邮政 编织者 是 用过的 为了 这些 模型 .

除非另有说明，这些型号均采用双柱式针织机。

[,piː ˈdʒiː][fɔːr]]
[**Pg** **4**]
[页 4]

[第4页]

[,piː ˈdʒiː][faɪv]]
[**Pg** **5**]
[页 5]

[第5页]

[raʊnd] [web]
Round Web
圆形的 网站

圆形网页

[draːp][ˈwʊstɪdˌwɜːrstɪd] [θruː] [ðə; ði][hoʊl][ɪn][ðə; ði][ˈsentər] [ʌv; əv][ðə; ði] ['nɪtər] [ænd; ənd] [drɔː] [ˌaɪ ˈtiː]
Drop worsted through the hole in the center of the knitter and draw it
降低 最差 通过 这 洞 在 这 中心 的 这 编织者 和 画 它
[aʊt][æt; ət][ðə; ði] [ˈʌðər] [end] ,
out at the other end ,
出去 在 这 其他 结尾 ,

将毛线从编织器中心的孔中放入，然后从另一端拉出。

[θriː] [ɪntʃɪz] .
three inches .
三 英寸 .

三英寸。

[ðɪs] [end][ɪz] [juːst] [tuː; tə] [drɔː] [ðə; ði][wɜːrk] [θruː] [ðə; ði] ['nɪtər] .
This end is used to draw the work through the knitter .
这 结尾 是 用过的 到 画 这 工作 通过 这 编织者 .

这个末端用于将织物穿过编织器。

[ˈkæəri] [ðə; ði][ˈwʊstɪdˌwɜːrstɪd][ˈliːdɪŋ; ˈledɪŋ][frʌm; frəm][ðə; ði][bɔːl] , [əˈraʊnd] [ðə; ði][poʊst][tuː; tə][ðə; ði] [raɪt]
Carry the worsted leading from the ball , around the post to the right
携带 这 最差 领导 从 这 球 , 大约 这 邮政 到 这 正确的
,
.
,

将毛线从球上带起，绕过球门柱向右侧移动，

[ə'krɔːs] [ðə; ði] ['sentər] [ʌv; əv] [ðə; ði] [hoʊl] [ɪn] [ðə; ði] ['nɪtər] [ænd; ənd] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [poʊst] [tuː; tə] [ðə; ði]
across the center of the hole in the knitter and around the post to the
穿过 这 中心 的 这 洞 在 这 编织者 和 大约 这 邮政 到 这
[left] ;
left ;
左边 ;

穿过编织器孔洞的中心，绕着左侧的柱子；

[ðen] [bæk] [ə'krɔːs] [ðə; ði] ['sentər] [tuː; tə] [ðə; ði] [poʊst] [æt; ət] [ðə; ði] [raɪt] ,
then back across the center to the post at the right ,
然后 后退 穿过 这 中心 到 这 邮政 在 这 正确的 ,
然后穿过中线回到右侧的柱子，

[ðʌs] ['meɪkɪŋ] [tuː] ['stɪtʃɪz] [ɑːn] [ðɪs] [poʊst] .
thus making two stitches on this post .
因此 制作 二 针脚 在 这 邮政 .

这样就在这根柱子上缝了两针。

[lɪft] [ðə; ði] ['loʊər] [ɔːr] [fɜːrst] [stɪtʃ] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [lɑːrdʒ] [pɪn] [ɔːr] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)l] ,
Lift the lower or first stitch with a large pin or knitting needle ,
举起 这 降低 或者 第一的 缝 和 一个 大的 别针 或者 针织 针 ,
用大号别针或毛衣针挑起最下面的第一针，

['kæri] [aɪ 'tiː] ['oʊvər] [ðə; ði] ['sekənd] [stɪtʃ] [ænd; ənd] [draːp] [aɪ 'tiː] ['oʊvər] [ðə; ði] [poʊst] ;
carry it over the second stitch and drop it over the post ;
携带 它 超过 这 第二 缝 和 降低 它 超过 这 邮政 ;
将线跨过第二针，然后从线柱上滑落；

[ðen] [ə'krɔːs] [ðə; ði] ['sentər] [tuː; tə] [ðə; ði] [poʊst] [æt; ət] [ðə; ði] [left] [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .
then across the center to the post at the left and repeat .
然后 穿过 这 中心 到 这 邮政 在 这 左边 和 重复 .
然后穿过中间到左侧的柱子，重复此操作。

[soʊ] [kən'tɪnjuː] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [dɪ'zaɪrd] [lenkθ; lenθ] [ɪz] [əb'teɪnd] .
So continue until the desired length is obtained .
所以 继续 直到 这 想要的 长度 是 获得 .
继续操作直至达到所需长度。

[aɪ 'tiː] [wɪl] [rɪ'kwaɪər] ['sev(ə)n] [jaːdz] [ʌv; əv] [jaːrn] [tuː; tə] [meɪk] [wʌn] [jaːrd] [ʌv; əv] [web] [ɑːn] [ðə; ði] [tuː] -
It will require seven yards of yarn to make one yard of web on the two -
它 将要 要求 七 码 的 纱 到 制作 一 院子 的 网站 在 这 二 -
[poʊst] ['nɪtər] .
post knitter .
邮政 编织者 .

在双柱编织机上，编织一码长的网需要七码长的毛线。

[[ˌpiː 'dʒiː] [sɪks]]
[Pg 6]
[页 6]

[第6页]

[[ˌpiː 'dʒiː] ['sevən]]
[Pg 7]
[页 7]

[第7页]

[flæt] [web]
Flat Web
平坦的 网站

平面网络

[bɪˈɡɪn] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] [æz; əz][fɔːr; fər] [raʊnd] [web] ,
Begin in the same way as for round web ,
开始 在 这 相同的 方式 作为 为了 圆形的 网站 ;
起始步骤与圆形网状网相同,

[bʌt; bət][ˈæftər] [ˈkæriŋ] [ðə; ði][fɜːrst][ɔːr] [ˈloʊər] [stɪtʃ] [ˈoʊvər][ðə; ði][ˈsekənd] [stɪtʃ] [ɑːn] [iːtʃ] [poʊst] ,
but after carrying the first or lower stitch over the second stitch on each post ,
但 后 携带 这 第一的 或者 降低 缝 超过 这 第二 缝 在 每个 邮政 ;
但是, 在将每根柱子上的第一针或下针越过第二针之后,

[brɪŋ] [ðə; ði][ˈwʊstɪd,ˈwɜːrstɪd] [bæk] [əˈraʊnd][ðə; ði] [seɪm] [poʊst] ,
bring the worsted back around the same post ,
带来 这 最差 后退 大约 这 相同的 邮政 ;
将毛线重新绕到同一根柱子上,

[ænd; ɛnd][ˈoʊvər][tuː; tə][ðə; ði][poʊst][ɑːn][ðə; ði] [ˈɑːpəzɪt] [saɪd][ænd; ɛnd] [rɪˈpiːt] .
and over to the post on the opposite side and repeat .
和 超过 到 这 邮政 在 这 对面的 边 和 重复 .
然后换到另一侧的柱子上, 重复上述步骤。

[ðɪs] [wɪl] [liːv] [tuː] [ˈstɪtʃɪz] [ɑːn] [iːtʃ] [poʊst] .
This will leave two stitches on each post .
这 将要 离开 二 针脚 在 每个 邮政 ;
这样每根柱子上就会留下两针。

[ɪn] [ˈnɪtɪŋ] [flæt] [webz] , [tuː] [ˈstɪtʃɪz] [mʌst; məst][ˈɔːlweɪz][biː; bi][left][ɑːn][ðə; ði][end][poʊsts] ,
In knitting flat webs , two stitches must always be left on the end posts ,
在 针织 平坦的 网络 , 二 针脚 必须 总是 是 左边 在 这 结尾 帖子 ;
编织扁平网状物时, 末端柱子上必须始终留出两针。

[ænd; ɛnd] [ðiːz] [tuː] [ɑːr; ər] [ˈkærid] [ˈoʊvər][ðə; ði][θɜːrd] [stɪtʃ] [ænd; ɛnd] [draːpt] [ˈoʊvər][ðə; ði][poʊst]
and these two are carried over the third stitch and dropped over the post
和 这些 二 是 携带 超过 这 第三 缝 和 掉落 超过 这 邮政

[ɪn] [ˈwɜːrkɪŋ] [bæk] [ænd; ɛnd] [fɔːrθ] .
in working back and forth .
在 在职的 后退 和 前进 .
这两个针脚要越过第三针, 然后来回编织时, 要从针柱上滑落。

[aɪ ˈtiː] [rɪˈkwaɪrɪz] [rɪˈlev(ə)n][ʃaːdz][ʌv; əv][jɑːrn][tuː; tə] [meɪk] [wʌn][jɑːrd][ʌv; əv] [flæt] [web][ɑːn][ðə; ði] [tuː] -
It requires eleven yards of yarn to make one yard of flat web on the two -
它 需要 十一 码 的 纱 到 制作 一 院子 的 平坦的 网站 在 这 二 -
[poʊst] [ˈnɪtər] .
post knitter .
邮政 编织者 .
在双柱编织机上, 编织一码长的扁平网需要十一码长的毛线。

[ˈsɜːrkjələɹ][mət]
Circular Mat
圆 垫
圆形垫

[ə; eɪ][mæt][faɪv] [ɪntʃɪz] [ɪn][daɪ'æmɪtər] [rɪ'kwairz] [tu:] [ænd; ənd][wʌn] - [hæf][jɑ:dz] [ʌv; əv] [raʊnd] [web] .
A mat five inches in diameter requires two and one - half yards of round web .
一个 垫 五 英寸 在 直径 需要 二 和 一 - 一半 码 的 圆形的 网站 :

直径五英寸的垫子需要两码半的圆形织带。

[stɑ:rt] ['soʊɪŋ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [pi:s] [ʌv; əv]['wʊstɪd,'wɜ:rstɪd] ['hæŋɪŋ] [frʌm; frəm][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði]
Start sewing with the piece of worsted hanging from the end of the
开始 缝纫 和 这 片 的 最差 绞刑 从 这 结尾 的 这
[web] .
web .
网站 :

从织带末端垂下那块毛线开始缝纫。

[kɔɪl] [ænd; ənd] [soʊ] [ɪn] [pleɪs] [baɪ] ['teɪkɪŋ] [ʌp][ðə; ði] - [ʌv; əv][ə; eɪ] [stɪtʃ] [ɑ:n][ðə; ði] [raɪt] ,
Coil and sew in place by taking up the underhalf of a stitch on the right ,
线圈 和 缝 在 地方 经过 采取 向上 这 - 的 一个 缝 在 这 正确的 ,
将线头盘绕起来, 然后缝合固定, 方法是挑起右侧针脚的下半部分。

[ðen] [ðə; ði] - [ʌv; əv][ə; eɪ] [stɪtʃ] [ɑ:n][ðə; ði][left] [saɪd][ˈju:zuəli; ˈju:zəli] [kɔ:ld] " [bɔ:l] [stɪtʃ] .
then the underhalf of a stitch on the left side usually called " ball stitch .
然后 这 - 的 一个 缝 在 这 左边 边 通常 称为 " 球 缝 .
然后是左侧针脚的下半部分, 通常称为“球形针”。

" [kən'tɪnju:] ['ɔ:ltərneɪtɪŋ] [frʌm; frəm] [raɪt] [tu;; tə][left] ,
" **Continue alternating from right to left** ,
" 继续 交替 从 正确的 到 左边 ,
继续左右交替进行,

['teɪkɪŋ] [ʌp][wʌn] [stɪtʃ] [æt; ət][ə; eɪ][taɪm] [ɪk'sept] [wen] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] ['nesəseri] [tu;; tə]['waɪd(ə)n] ;
taking up one stitch at a time except when it is necessary to widen ;
采取 向上 一 缝 在 一个 时间 除了 什么时候 它 是 必要的 到 扩大 ;
除非需要加宽, 否则一次只缝一针;

[ðen] [soʊ] [tu:] ['stɪtʃɪz] [ʌv; əv][ðə; ði][web][ˈɪntu:] [wʌn][ɪn][ðə; ði][mæt] .
then sew two stitches of the web into one in the mat .
然后 缝 二 针脚 的 这 网站 进入 一 在 这 垫 .
然后将网状物上的两针缝合到垫子上, 合并成一针。

[rʌn] [ðə; ði][end][ʌv; əv] ['soʊɪŋ] [θred] [bæk] [ɪn][ðə; ði] ['soʊɪŋ] [tu;; tə] ['fæsn] [ˌaɪ 'ti:] .
Run the end of sewing thread back in the sewing to fasten it .
跑步 这 结尾 的 缝纫 线 后退 在 这 缝纫 到 系 它 .
将缝纫线头塞回缝线内固定。

[wen] ['sta:tɪŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [nu:] ['soʊɪŋ] [θred] ,
When starting with a new sewing thread ,
什么时候 开始 和 一个 新的 缝纫 线 ,
使用新缝纫线时,

[pʊt][ðə; ði]['ni:d(ə)l][ɪn][wʌn] [ɪntʃ] [bæk] [frʌm; frəm] [wer] ['soʊɪŋ] ['endɪd] [ænd; ənd][rʌn][ˌaɪ 'ti:] [θru:]
put the needle in one inch back from where sewing ended and run it through
放 这 针 在 一 英寸 后退 从 在哪里 缝纫 结束 和 跑步 它 通过
[ðə; ði][wɜ:rk][tu;; tə] [wer] [ðə; ði][ləst] [stɪtʃ] [wʌz; wəz]['teɪkən] .
the work to where the last stitch was taken .
这 工作 到 在哪里 这 最后的 缝 曾是 已采取 .
将针从缝纫结束位置往后一英寸处插入, 穿过织物, 一直缝到最后一针的位置。

[bɔːl] [fɔːr; fər] ['berbi]
Ball for Baby
球 为了 婴儿

婴儿球

[juːz] [raʊnd] [web] .
Use round web .
使用 圆形的 网站 .

使用圆形网状结构。

[stɑːrt] [wɪð; wɪθ] [end] [ʌv; əv] [web] [ænd; ənd] [soʊ] [ænd; ənd] [kɔɪ] [æz; əz] [fɔːr; fər] [raʊnd] [mæt] .
Start with end of web and sew and coil as for round mat .
开始 和 结尾 的 网站 和 缝 和 线圈 作为 为了 圆形的 垫 .

从网的末端开始，像制作圆形垫子一样缝合和卷绕。

['waɪd(ə)n] ['oʊnli] [wen] ['nesəsəri] [tuː; tə] [kiːp] [ˌaɪ ˈtiː] [frʌm; frəm] ['drɔːɪŋ] [ɪn] [tuː] ['kwɪkli] .
Widen only when necessary to keep it from drawing in too quickly .
扩大 仅有的 什么时候 必要的 到 保持 它 从 绘画 在 也 迅速地 .

只有在必要时才应扩大开口，以防止开口收缩过快。

[wen] [dɪˈzaɪrd] [wɪðθ; wɪθ] [ɔːr] ['sentər] [ʌv; əv] [bɔːl] [ɪz] [riːtʃt] ,
When desired width or center of ball is reached ,
什么时候 想要的 宽度 或者 中心 的 球 是 达到 ,

当达到所需的球体宽度或中心位置时，

[fɪl] [wɪð; wɪθ] ['tiːuː] ['peɪpər] [ɔːr] [ə; eɪ] [bɔːl] [ʌv; əv] [sɔːft] ['kɑːt(ə)n] .
fill with tissue paper or a ball of soft cotton .
充满 和 组织 纸 或者 一个 球 的 柔软的 棉布 .

用纸巾或一团软棉花填充。

[ðə; ði] ['soʊɪŋ] [ɪz] [ðen] [kən'tɪnjuːd] [ænd; ənd] [iːtʃ] [roʊ] ['nærəʊd] [ɔːf] [baɪ] ['teɪkɪŋ] [tuː] ['stɪtʃɪz] [ɪn]
The sewing is then continued and each row narrowed off by taking two stitches in

[pɑːrt] [ɔːl'redi] ['soʊd] [ænd; ənd] [wʌn] [ɪn] [ðə; ði] [web] .
part already sewed and one in the web .
部分 已经 缝制的 和 一 在 这 网站 .

然后继续缝纫，每行通过在已缝好的部分缝两针，在网状部分缝一针来收窄。

[wen] [ðə; ði] [seɪm] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['roʊz; ˈraʊz] [ɪz] ['nærəʊd] [ðə; ði] ['fɪlɪŋ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ɪn'taɪərli]
When the same number of rows is narrowed the filling should be entirely
什么时候 这 相同的 数字 的 行 是 范围缩小 这 填充 应该 是 完全
['kʌvəd] .
covered .
涵盖 .

当行数减少时，填充物应该完全被覆盖。

[ðə; ði] [end] [left] ['oʊvər] [wɪl] [sɜːrv] [æz; əz] [ə; eɪ] [kɔːrd] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [bɔːl] .
The end left over will serve as a cord for the ball .
这 结尾 左边 超过 将要 服务 作为 一个 绳索 为了 这 球 .

剩下的线头将用作球的绳子。

[flæt] [web] [meɪ] [biː; bi] [juːst] [baɪ] ['teɪkɪŋ] [twelv] ['piːsɪz] [θriː] [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] [ænd; ənd] ['soʊɪŋ]
Flat web may be used by taking twelve pieces three inches long and sewing
平坦的 网站 可能 是 用过的 经过 采取 十二 件 三 英寸 长的 和 缝纫

[ðem; ðəm] [tə'geðər] — [ˈɔːltərneɪtɪŋ] ['kʌlər] [ænd; ənd] [waɪt] ,
them together — alternating color and white ,
他们 一起 — 交替 颜色 和 白色的 ,

可以将十二条三英寸长的布条缝合在一起，颜色和白色交替，即可制成扁平网状物。

[ɪf] [dr'zɑ:rd] .
if desired .
如果 想要的 .

如果需要的话。

[rʌn] [ə; eɪ] [drɔ:] - [θred] [ə'raʊnd] [ðə; ði] ['bɑ:təm] [ænd; ənd] [fɪl] [wɪð; wɪθ] ['peɪpər] [ɔ:r] ['kɑ:t(ə)n] ;
Run a draw - thread around the bottom and fill with paper or cotton ;
跑步 一个 画 - 线 大约 这 底部 和 充满 和 纸 或者 棉布 ;
底部绕一圈拉线，然后塞入纸或棉花；

[ðen] [rʌn] [ə; eɪ] [drɔ:] - [θred] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [tɑ:p] .
then run a draw - thread around the top .
然后 跑步 一个 画 - 线 大约 这 顶部 .
然后沿着顶部拉一圈拉线。

['fɪnɪʃ] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [kɔ:rd] [meɪd] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [pi:s] [ʌv; əv] [raʊnd] [web] .
Finish with a cord made of a piece of round web .
结束 和 一个 绳索 制成 的 一个 片 的 圆形的 网站 .
最后用一段圆形网状物做成绳子。

[[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg 12**]
[页 -]

[第12页]

[[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg 13**]
[页 -]

[第13页]

['dɔ:lz] [mʌf]
Doll's Muff
娃娃的 耳罩

娃娃的手套

[ðɪs] [wɪl] [rɪ'kwaɪər] [θri:] [jɑ:dz] [ʌv; əv] [raʊnd] [web] .
This will require three yards of round web .
这 将要 要求 三 码 的 圆形的 网站 .
这将需要三码圆形网布。

[soʊ] [ðə; ði] [web] ['ɪntu:] [ə; eɪ] [rek'tæŋgjələr] [pi:s] [θri:] [ɪntɪz] [waɪd] [ænd; ənd] [faɪv] [ɪntɪz] [lɔ:ŋ] .
Sew the web into a rectangular piece three inches wide and five inches long .
缝 这 网站 进入 一个 矩形的 片 三 英寸 宽的 和 五 英寸 长的 .
将网状物缝制成宽 3 英寸、长 5 英寸的矩形布片。

[dʒɔɪn] [ðə; ði] [θri:] - [ɪntɪ] ['ɛndz] [tə'geðər] [ænd; ənd] [drɔ:] [ʌp] [ðə; ði] ['ɛndz] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)] [tu:; tə] [fɔ:rm]
Join the three - inch ends together and draw up the ends a little to form
加入 这 三 - 英寸 结束 一起 和 画 向上 这 结束 一个 小的 到 形式
[ðə; ði] [mʌf] .
the muff .
这 耳罩 .

将三英寸长的两端连接在一起，然后向上拉起末端，形成耳套。

['fɪnɪʃ] [wɪð; wɪθ] [kɔ:rd] [tu:; tə] [goʊ] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [nek] .
Finish with cord to go around the neck .
结束 和 绳索 到 去 大约 这 脖子 .
最后用绳子绕脖子一圈。

[[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg 14**]
[页 -]

[第14页]

[ˌkɑːləˈret]
Collarette
领子

领口

[raʊnd] [web] [faɪv] [ˌjɑːdz] .
Round web five yards .
圆形的 网站 五 码 .

圆形网状物，五码长。

[ˈmeɪzər] [ðə; ði] [ˈdɔːlz] [nek] [fɔːr; fər] [ˈkɑːləɹ]
Measure the doll's neck for collar .
措施 这 娃娃的 脖子 为了 衣领 .

测量娃娃的脖子尺寸，以便制作衣领。

[ˈɡrædʒuəli] [ˈwaɪd(ə)n] [iːtʃ] [roʊ] [ɪn] [ðə; ði] [bæk] .
Gradually widen each row in the back .
逐步地 扩大 每个 排 在 这 后退 .

逐渐加宽后排的每一排。

[brɪŋ] [ðə; ði] [θɜːrd] [roʊ] [ʌv; əv] [web] [daʊn] [ɪn] [frʌnt] [tuː; tə] [fɔːrm] [ðə; ði] [tæbz] ;
Bring the third row of web down in front to form the tabs ;
带来 这 第三 排 的 网站 向下 在 正面 到 形式 这 标签页 ;

将第三排网片向下折叠到前面，形成标签；

[ðen] [ʌp] [tuː; tə] [ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv] [ˌkɑːləˈret] [ænd; ənd] [ˈfɪnɪʃ] [ðə; ði] [bæk] ,
then up to the back of collarette and finish the back ,
然后 向上 到 这 后退 的 领子 和 结束 这 后退 ,

然后向上织到领子后部，完成背部的编织。

[ˈbrɪŋɪŋ] [ðə; ði] [ləst] [roʊ] [daʊn] [ɪn] [frʌnt] [ˈɪntuː] [ðə; ði] [tæbz] .
bringing the last row down in front into the tabs .
带来 这 最后的 排 向下 在 正面 进入 这 标签页 .

将最后一行向下移动到标签页的前面。

[ˈpeɪpər] [ˈpætərn] [meɪ] [biː; bi] [juːst] [æz; əz] [ə; eɪ] [ɡaɪd] ,
Paper patterns may be used as a guide ,
纸 图案 可能 是 用过的 作为 一个 指导 ,

纸样可作为参考，

[bʌt; bət] [ˈtʃɪldrən] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ɪnˈkɜːrɪdʒd] [tuː; tə] [drɔː] [ænd; ənd] [kʌt] [ðer; ðər] [oʊn] [ˈpætərn] .
but children should be encouraged to draw and cut their own patterns .
但 孩子们 应该 是 鼓励 到 画 和 切 他们的 自己的 图案 .

但应该鼓励孩子们自己绘制和剪裁图案。

[tæm] [oʊ] - [ˈʃæntər] [kæp]
Tam O ' Shanter Cap
谭 哦 - 尚特 帽

苏格兰帽

[ˈmeʒər] [ðə; ði] [ˈdɑ:lz] [hed] [ænd; ənd] [meɪk] [ðə; ði] [tɑ:p] [ʌv; əv] [ðə; ði] [kraʊn] [twɑɪs] [ðə; ði] [daɪˈæmɪtər]
Measure the doll's head and make the top of the crown twice the diameter
措施 这 娃娃的 头 和 制作 这 顶部 的 这 王冠 两次 这 直径
[ʌv; əv] [ðə; ði] [hed] .
of the head .
的 这 头 .

测量娃娃的头部尺寸，并将皇冠顶部的直径设置为头部直径的两倍。

[aɪ ˈti:] [ɪz] [ˈsoʊd] [ɪn] [ðə; ði] [seɪm] [wei] [æz; əz] [ðə; ði] [ˈsɜ:rkjələɹ][mæt] .
It is sewed in the same way as the circular mat .
它 是 缝制的 在 这 相同的 方式 作为 这 圆 垫 .

它的缝制方法与圆形垫子相同。

[wen] [ðə; ði] [dɪˈzaɪrd] [wɪdθ; wɪθ] [ʌv; əv] [kraʊn] [ɪz] [əbˈteɪnd] ,
When the desired width of crown is obtained ,
什么时候 这 想要的 宽度 的 王冠 是 获得 ,

当达到所需的牙冠宽度时，

[brɪˈɡɪn] [ðə; ði] [ˈʌndər] [saɪd] [ʌv; əv] [ðə; ði] [kraʊn] [baɪ] [ˈnæroʊɪŋ] [ɔ:f] — [ðæt] [ɪz] ,
begin the under side of the crown by narrowing off — that is ,
开始 这 在下面 边 的 这 王冠 经过 收窄 离开 — 那 是 ,

从牙冠底部开始逐渐变窄——也就是说，

[ˈteɪkɪŋ] [tu:] [ˈstɪtʃɪz] [ɪn] [ðə; ði] [kraʊn] [ænd; ənd] [ˈsoʊɪŋ] [ðəm; ðəm] [ˈɪntu:] [wʌn] [stɪtʃ] [ɪn] [ðə; ði] [web] .
taking two stitches in the crown and sewing them into one stitch in the web .
采取 二 针脚 在 这 王冠 和 缝纫 他们 进入 一 缝 在 这 网站 .

在帽顶处缝两针，然后将它们与网状部分的一针缝合在一起。

[kənˈtɪnju:] [ʌnˈtɪl] [ðə; ði] [dɪˈzaɪrd] [ˈoʊpənɪŋ] [fɔ:r; fər] [ðə; ði] [hed] [ɪz] [əbˈteɪnd] .
Continue until the desired opening for the head is obtained .
继续 直到 这 想要的 开幕 为了 这 头 是 获得 .

继续操作，直到获得所需的头部开口为止。

[tu:] [ˈrouz; ˈraʊz] [ʌv; əv] [web] [wɪl] [kəmˈpli:t] [ðə; ði] [ˈhedbənd] .
Two rows of web will complete the headband .
二 行 的 网站 将要 完全的 这 头巾 .

两排织带将完成头带的制作。

[ˈfɪnɪʃ] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [ˈpɑ:m,pɑ:n] [ɑ:n] [tɑ:p] .
Finish with a pompon on top .
结束 和 一个 绒球 在 顶部 .

最后在顶部放上一个绒球。

[ju:z] [raʊnd] [web] .
Use round web .
使用 圆形的 网站 .

使用圆形网状结构。

[ˈbeɪbi:z] [ˈræt(ə)]
Baby's Rattle
婴儿的 嘎嘎作响

婴儿摇铃

[ðə; ði][faʊn'deɪ(ə)n] [rɪŋ] [ɪz] [meɪd] [ʌv; əv][ə; eɪ] [pi:s] [ʌv; əv][splɪnt][ɔ:r][flæt] [pɪθ] [ˌfɪfˈti:n] [ɪntɪz] [lɔ:n] .
The foundation ring is made of a piece of splint or flat pith fifteen inches long .
这 基础 戒指 是 制成 的 一个 片 的 夹板 或者平坦的 髓 十五 英寸 长的 .
基环由一块十五英寸长的木条或扁平髓心制成。

[fɔ:rm] [ðɪs] [ˈɪntu:][ə; eɪ] [rɪŋ] , [ˈhævɪŋ] [ðə; ði][ˈendz][ləp] [tu:] [ɪntɪz] .
Form this into a ring , having the ends lap two inches .
形式 这 进入 一个 戒指 , 拥有 这 结束 膝 二 英寸 .
将它弯成一个环，使两端重叠两英寸。

[ræp] [ðɪs] [wɪð; wɪθ] [ˈnɪtɪŋ] [ˈkɑ:t(ə)n][ɔ:r][jɑ:rn] , [ˈbi:ɪŋ] [ˈkerf(ə)l][tu:; tə] [ki:p] [ˈwaɪndɪŋ] [ˈi:v(ə)n] .
Wrap this with knitting cotton or yarn , being careful to keep winding even .
裹 这 和 针织 棉布 或者 纱 , 存在 小心 到 保持 绕线 甚至 .
用毛线或纱线将其缠绕起来，注意保持缠绕均匀。

[wen] [ðə; ði][ˈwaɪndɪŋ][ɪz] [kəmˈpli:tɪd] ,
When the winding is completed ,
什么时候 这 绕线 是 完全的 ,
绕线完成后，

[drɔ:] [ðə; ði][end][ʌv; əv][ˈkɑ:t(ə)n] [ˌʌndərˈni:θ] [ðə; ði][ˈwaɪndɪŋ][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][ˈni:d(ə)l][tu:; tə] [ˈfæsn] [ˌaɪˈti:]
draw the end of cotton underneath the winding with a needle to fasten it
画 这 结尾 的 棉布 下 这 绕线 和 一个 针 到 系 它
.
:
.
用针将棉线末端穿过线圈下方固定。

[ju:z] [θri:] [ˈpi:sɪz] [ʌv; əv][raʊnd] [web][fɔ:r; fər][spəʊks] .
Use three pieces of round web for spokes .
使用 三 件 的 圆形的 网站 为了 发言人 .
使用三段圆形网状物作为辐条。

[ˈfæsn] [ɔ:l] [θri:] [təˈgeðər] [ɪn][ðə; ði][ˈsentər] .
Fasten all three together in the center .
系 全部 三 一起 在 这 中心 .
将这三者在中心处固定在一起。

[ˈbelz] [meɪ] [bi:; bi] [ˈsəʊd] [ɑ:n][ðə; ði][ˌaʊtˈsaɪd][ɔ:r][ˌɪnˈsaɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [rɪŋ] .
Bells may be sewed on the outside or inside of the ring .
钟声 可能 是 缝制的 在 这 外部 或者 里面 的 这 戒指 .
铃铛可以缝在戒指的外侧或内侧。

[təˈbɑ:gən] [kæp]
Toboggan Cap
雪橇 帽

雪橇帽

[tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ][kæp][faɪv] [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] [ænd; ənd] [fɔːr] [ɪntʃɪz] [waɪd] , [nɪt] [ˈeɪtɪ] - [fɔːr] [ɪntʃɪz]
To make a cap five inches long and four inches wide , knit eighty - four inches
到 制作 一个 帽 五 英寸 长的 和 四 英寸 宽的 , 针织 八十 - 四 英寸
[ʌv; əv][flæt] [web] .
of flat web .
的 平坦的 网站 .

要织一顶长五英寸、宽四英寸的帽子，需要织八十四英寸长的平网。

[brɪˈɡɪn] [faɪv] [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][ðə; ðɪ][end][ʌv; əv][ðə; ðɪ][web] ,
Begin five inches from the end of the web ,
开始 五 英寸 从 这 结尾 的 这 网站 ,
从蛛网末端五英寸处开始，

[tɜːrn][ænd; ənd] [soʊ] [ˈɪntuː][ə; eɪ][rekˈtæŋɡjələɹ][fɔːrm][faɪv] [ɪntʃɪz] [waɪd][ænd; ənd] [eɪt] [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] .
turn and sew into a rectangular form five inches wide and eight inches long .
转动 和 缝 进入 一个 矩形的 形式 五 英寸 宽的 和 八 英寸 长的 .
翻转并缝合成宽五英寸、长八英寸的矩形。

[dʒɔɪn][ðə; ðɪ][faɪv] - [ɪntʃ] [ˈendz] ,
Join the five - inch ends ,
加入 这 五 - 英寸 结束 ,
将五英寸长的两端连接起来，

[ænd; ənd] [drɔː] [ɪn][ðə; ðɪ][tɑːp][wɪð; wɪθ][ðə; ðɪ][ˈniːd(ə)] [ænd; ənd][ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [məˈtɪriəl]
and draw in the top with the needle and a piece of the material
和 画 在 这 顶部 和 这 针 和 一个 片 的 这 材料
[frʌm; frəm] [wɪtʃ] [ðə; ðɪ][kæp][wʌz; wəz] [meɪd] .
from which the cap was made .
从 哪个 这 帽 曾是 制成 .
用针和一块制作帽子的材料，将顶部缝合起来。

[ˈæftər][siˈkjuəɪŋ] [ðə; ðɪ][tɑːp] ,
After securing the top ,
后 确保 这 顶部 ,
固定好顶部后，

[twɪst] [ænd; ənd][fəʊld][ðə; ðɪ] [piːs] [ʌv; əv][jɑːrn] [rɪˈmeɪnɪŋ] [fɔːr; fər][ə; eɪ][kɔːrd][ænd; ənd] [ˈfæsn] [ə; eɪ]
twist and fold the piece of yarn remaining for a cord and fasten a
捻 和 折叠 这 片 的 纱 其余的 为了 一个 绳索 和 系 一个
[ˈnʌmbər] [ʌv; əv][strændz][ʌv; əv][jɑːrn] [θruː] [ðə; ðɪ][luːp] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [ˈtæsl] .
number of strands of yarn through the loop for a tassel .
数字 的 线 的 纱 通过 这 环形 为了 一个 流苏 .
将剩下的线头捻成绳子，折叠成环状，然后将几股线穿过环状物固定成流苏。

[ˈtʃaɪldz] [bæθ] [ɔːr][ˈbedruːm; ˈbedrəm] [ˈslɪpərz]
Child's Bath or Bedroom Slippers
孩子的 洗澡 或者 卧室 拖鞋
儿童浴室或卧室拖鞋

[lenkθ; lenθ][ʌv; əv][soʊl] , [faɪv][ænd; ənd][wʌn] - [hæf] [ɪntʃɪz] .
Length of sole , five and one - half inches .
长度 的 唯一 , 五 和 一 - 一半 英寸 .
鞋底长度为五英寸半。

[,aɪ 'ti:] [ɪz] [wel] [tuː; tə] [hæv; həv] [ðə; ði] [səʊls] [brɪfɔːr] [brɪ'ɡɪnɪŋ] [tuː; tə] [soʊ] .
It is well to have the soles before beginning to sew .
它 是出色地 到 有 这 鞋底 前 开始 到 缝 。

最好在开始缝纫之前先把鞋底做好。

[ðeɪ] [kæn; kən] [biː; bi] [sɪ'kjʊəd] [æt; ət] ['eni] [stɔːr] .
They can be secured at any store .
他们 能 是 安全 在 任何 店铺 。

任何商店都可以买到。

[iːtʃ] ['slɪpər] [rɪ'kwairz] [tuː] [ænd; ænd] [wʌn] - [hæf] [jɑːdʒ] [ʌv; əv] [raʊnd] [web] .
Each slipper requires two and one - half yards of round web .
每个 拖鞋 需要 二 和 一 - 一半 码 的 圆形的 网站 。

每只拖鞋需要两码半的圆形织带。

[stɑːrt] [æt; ət] [ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv] [ðə; ði] [hiːl] ([ə; eɪ] , [ʌv; əv] [ɪlə'streɪ(ə)n]) ,
Start at the back of the heel (A , of illustration) ,
开始 在 这 后退 的 这 脚跟 (一个 , 的 插图) ,

从脚后跟后部开始 (图中A点),

[ænd; ænd] [meɪk] [ðə; ði] [fɜːrst] [tuː] ['rouz; 'raʊz] [θriː] [ɪntɪz] [haɪ] , [ðen] ['grædʒuəli] ['ɔːrt(ə)n] [ðə; ði]
and make the first two rows three inches high , then gradually shorten the
和 制作 这 第一的 二 行 三 英寸 高的 , 然后 逐步地 缩短 这

[nekst] [θriː] ['rouz; 'raʊz] ,
next three rows ,
下一个 三 行 ,

前两排的高度设为三英寸, 然后逐渐缩短接下来的三排高度。

[ænd; ænd] [kiːp] [iːtʃ] [roʊ] [ðɪs] [haɪt] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['ɪnstɛp] [ɪz] ['fɪnɪʃt] .
and keep each row this height until the instep is finished .
和 保持 每个 排 这 高度 直到 这 脚背 是 完成的 。

每一行都保持这个高度, 直到脚背部分完成。

[ðə; ði] [fɜːrst] [roʊ] [ɑːn] [ðə; ði] [væmp] ([biː] , [ʌv; əv] [ɪlə'streɪ(ə)n]) [ɪz] [meɪd] [wʌn] [ɪntɪ] ['haɪər] [ðæn; ðən]
The first row on the vamp (B , of illustration) is made one inch higher than
这 第一的 排 在 这 鞋面 (B , 的 插图) 是 制成 一 英寸 更高 比

[ðə; ði] [saɪd] .
the side .
这 边 。

鞋面第一排 (图中的 B) 比侧面高出一英寸。

[iːtʃ] [roʊ] [ɪz] [ðen] ['grædʒuəli] ['ɔːtnd] , [ðə; ði] [læst] [roʊ] ['biːɪŋ] [θriː] - [fɔːθs] [ʌv; əv] [æn; ən] [ɪntɪ]
Each row is then gradually shortened , the last row being three - fourths of an inch
每个 排 是 然后 逐步地 缩短 , 这 最后的 排 存在 三 - 第四部分 的 一个 英寸

[haɪ] ([siː] ,
high (C ,
高的 (C ,

然后每一行逐渐缩短, 最后一行的高度为四分之三英寸 (C,

[ʌv; əv] [ɪlə'streɪ(ə)n]) .
of illustration) .
的 插图) 。

(例如)

[ðɪs] [wɪl] [kəm'pliːt] [wʌn] - [hæf] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['slɪpər] .
This will complete one - half of the slipper .
这 将要 完全的 一 - 一半 的 这 拖鞋 。

这样就完成了拖鞋的一半。

[ðə; ði] [ˈlðəɹ] [hæf][ɪz] [meɪd] [ɪn][dʒʌst][ðə; ði] [rɪˈvɜ:rs] [wei] [baɪ] [kənˈtɪnju:ɪŋ] [ðə; ði] [ˈsoʊɪŋ] [frʌm; frəm]
The other half is made in just the reverse way by continuing the sewing from
这 其他 一半 是 制成 在 只是 这 撤销 方式 经过 继续 这 缝纫 从
[ðə; ði][tu:] ([si:] ,
the toe (C ,
这 脚趾 (C ,

另一半则以相反的方式制作，从脚趾处继续缝合（C，

[ʌv; əv][,ɪləˈstreɪ(ə)n]) [bæk] [tu:; tə][ðə; ði] [hi:l] ,
of illustration) back to the heel ,
的 插图) 后退 到 这 脚跟 ,

（插图）回到脚后跟，

[ˈteɪkɪŋ] [ker] [ðæt] [i:tʃ] [roʊ] [ɪz][ɪgˈzæktli][ðə; ði] [seɪm] [haɪt] [æz; əz][ðə; ði] [ˌkɔ:rəˈspɔ:ndɪŋ] [roʊ] [ɑ:n]
taking care that each row is exactly the same height as the corresponding row on
采取 关心 那 每个 排 是 确切地 这 相同的 高度 作为 这 相应的 排 在
[ðə; ði] [ˈɑ:pəzɪt] [saɪd] .
the opposite side .
这 对面的 边 .

确保每一行的高度都与对面对应行的高度完全相同。

[dʒɔɪn][ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][ðə; ði] [hi:l] [ænd; ənd] [soʊ] [tu:; tə][ðə; ði] [səʊls] [brɪˈfɔ:r] [ˈkloʊzɪŋ][ðə; ði][væmp][ɪn]
Join the back of the heel and sew to the soles before closing the vamp in
加入 这 后退 的 这 脚跟 和 缝 到 这 鞋底 前 结束 这 鞋面 在
[frʌnt] .
front .
正面 .

将鞋跟后部缝合到鞋底上，然后再缝合鞋面。

[soʊ] [væmp][ʌp][ðə; ði] [ˈsentər] [baɪ][ˈkætʃɪŋ; ˈketʃɪŋ] [ˌkɔ:rəˈspɔ:ndɪŋ] [ˈlu:ps] [təˈgeðər] .
Sew vamp up the center by catching corresponding loops together .
缝 鞋面 向上 这 中心 经过 捕捉 相应的 循环 一起 .

将鞋面中心缝合起来，方法是将对应的线圈扣在一起。

[meɪk] [kɔ:rd][ænd; ənd] [ˈtæsl] [tu:; tə][goʊ] [əˈraʊnd] [ðə; ði][tɑ:p] , [æz; əz][ɪn][,ɪləˈstreɪ(ə)n] [ʌv; əv] [ˈfɪnɪʃt]
Make cord and tassel to go around the top , as in illustration of finished
制作 绳索 和 流苏 到 去 大约 这 顶部 , 作为 在 插图 的 完成的
[ˈslɪpərz] .
slippers .
拖鞋 .

制作绳子和流苏，绕在鞋口，如图所示，即成品拖鞋的样子。

[[ˌpi: ˈdʒi:] -]
[**Pg 24**]
[页 -]

[第24页]

[[ˌpi: ˈdʒi:] -]
[**Pg 25**]
[页 -]

[第25页]

[smɔ:l] [ˈmɪtnz]
Small Mittens
小的 手套

小手套

[ˈsɪkstɪ] [ɪntɪz] [ʌv; əv] [flæt] [web] [wɪl] [bi:; bi][rɪˈkwaɪərd][fɔ:r; fər] [i:tʃ] [ˈmɪtn] .
Sixty inches of flat web will be required for each mitten .
六十 英寸 的 平坦的 网站 将要 是 必需的 为了 每个 手套 .

每副手套需要 60 英寸长的扁平织带。

[kʌt] [ɔ:f] [eɪt] ['pi:sɪz] [sɪks] [ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ] .
Cut off eight pieces six inches long .

切 离开 八 件 六 英寸 长的 .

切出八段六英寸长的木条。

[ɪn] ['kʌtɪŋ] , [klɪp][dʒʌst][wʌŋ] [stɪtʃ] [ænd; ənd][rʌŋ][ðə; ði]['ɛndz] [ə'krɔ:s] ,
In cutting , clip just one stitch and run the ends across ,

在 切割 , 夹子 只是 一 缝 和 跑步 这 结束 穿过 ,

裁剪时，只需剪断一针，然后将线头对齐即可。

[ænd; ənd] [soʊ] [ðem; ðəm]['ɪntu:][ə; eɪ][sə'ɪndrɪk(ə)l][fɔ:rm] .

and sew them into a cylindrical form .

和 缝 他们 进入 一个 圆柱体 形式 .

并将它们缝制成圆柱形。

[drɔ:] [ɪn][ðə; ði][tɑ:p][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['ni:d(ə)l][ænd; ənd][ə; eɪ] [pi:s] [ʌv; əv][ðə; ði] [mə'tɪriəl] [ænd; ənd] ['fæsn]
Draw in the top with a needle and a piece of the material and fasten

画 在 这 顶部 和 一个 针 和 一个 片 的 这 材料 和 系

[sɪ'kjʊrli] .

securely .

安全地 .

用针线将顶部缝入一块布料，并牢牢固定。

[li:v] [æn; ən]['oʊpənɪŋ][ɑ:n][wʌŋ][saɪd][fɔ:r; fər][ðə; ði] [θʌm] .

Leave an opening on one side for the thumb .

离开 一个 开幕 在 一 边 为了 这 拇指 .

在一侧留出拇指的开口。

[ðə; ði] [θʌm] [ɪz] [meɪd] [ʌv; əv] [θri:] ['pi:sɪz] ['soʊd] [tə'geðər] .

The thumb is made of three pieces sewed together .

这 拇指 是 制成 的 三 件 缝制的 一起 .

拇指由三片缝合在一起制成。

[ðə; ði] ['lɔ:ŋgɪst] [pi:s] [ɪz] [θri:] [ɪntʃɪz] [ænd; ənd][ðə; ði] [ʌðər] [i:tʃ] [tu:] [ænd; ənd] [θri:] - [fɔ:θs]

The longest piece is three inches and the others each two and three - fourths

这 最长 片 是 三 英寸 和 这 其他的 每个 二 和 三 - 第四部分

[ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ] .

inches long .

英寸 长的 .

最长的一段长三英寸，其余的每段长二又四分之三英寸。

[ɪn] ['soʊɪŋ] [aɪ 'ti:]['ɪntu:][ðə; ði] ['mɪtn] , [hæv; həv][ðə; ði] ['lɔ:ŋgɪst] [pi:s] [kʌm] [daʊn] [tɔ:rd] [ðə; ði]

In sewing it into the mitten , have the longest piece come down toward the

在 缝纫 它 进入 这 手套 , 有 这 最长 片 来 向下 朝向 这

[rɪst] .

wrist .

手腕 .

缝制手套时，让最长的布条垂到手腕处。

['grædʒuəli][fɔ:rm][ænd; ənd] [soʊ] [aɪ 'ti:][ɪn] [pleɪs] .

Gradually form and sew it in place .

逐步地 形式 和 缝 它 在 地方 .

逐渐塑形并缝合固定。

[drɔ:] [ɪn][ðə; ði][tɑ:p][ænd; ənd] ['fæsn] [sɪ'kjʊrli] .

Draw in the top and fasten securely .

画 在 这 顶部 和 系 安全地 .

收紧顶部并系紧。

[kɔ:rd]

CORD

绳索

绳索

[ðɪs] [ɪz] [meɪd] [ʌv; əv] [raʊnd] [web] , [ˈnɪtɪd] [ðə; ði] [dɪˈzaɪrd] [leŋkθ; leŋθ] .

This is made of round web , knitted the desired length .
这 是 制成 的 圆形的 网站 , 针织 这 想要的 长度 .

这是由圆形网状物编织而成，长度可根据需要调整。

[ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] [wɪl] [ˈveri] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)] [əˈkɔːrdɪŋ] [tuː; tə][saɪz][ʌv; əv][ðə; ði][tʃaɪld] ,
The length will vary a little according to size of the child ,
这 长度 将要 各不相同 一个 小的 根据 到 尺寸 的 这 孩子 ,

长度会根据孩子的体型略有不同。

[bʌt; bət] [fɔːr] [ænd; ənd][wʌn] - [hæf] [fi:t] [ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [leŋkθ; leŋθ] .
but four and one - half feet is a good length .
但 四 和 一 - 一半 脚 是 一个 好的 长度 .

但四英尺半是个不错的长度。

[ðə; ði] [ˈmɪtnz] [ɑːr; ər] [ˈfɑːsənd] [tuː; tə][ðə; ði][ˈendz][ʌv; əv][ðə; ði][kɔːrd] .
The mittens are fastened to the ends of the cord .
这 连指手套 是 系紧 到 这 结束 的 这 绳索 .

手套系在绳子的两端。

[[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg** **26**]]
[页 -]

[第26页]

[[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg** **27**]]
[页 -]

[第27页]

[ˈdɔːlz] [hʊd]
Doll's Hood
娃娃的 兜帽

娃娃帽

[ðɪs] [rɪˈkwaɪrz] [tuː] [ʃaːdz] [ʌv; əv] [raʊnd] [web] .
This requires two yards of round web .
这 需要 二 码 的 圆形的 网站 .

这需要两码圆形网布。

[stɑːrt][wɪð; wɪθ][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði][web][ænd; ənd] [soʊ] [ˈɪntuː][ə; eɪ][ˈsɜːrkjələr][fɔːrm][fɔːr; fər][ðə; ði]
Start with the end of the web and sew into a circular form for the
开始 和 这 结尾 的 这 网站 和 缝 进入 一个 圆 形式 为了 这
[kraʊn] .
crown .
王冠 .

从蛛网的一端开始，缝成圆形，作为皇冠的形状。

([siː] [ɪləˈstreɪ(ə)n][ə; eɪ] .)
(**See illustration A .**)
(看 插图 一个 .)

(参见图A。)

[ðə; ði][sɪksθ] [roʊ] [ɪz] [brɔːt] [daʊn] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [wʌn] [ɪntʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈsentər] [ʌv; əv][ðə; ði] [bæk] .
The sixth row is brought down to within one inch of the center of the back .
这 第六 排 是 带来 向下 到 之内 一 英寸 的 这 中心 的 这 后退 .

第六排座椅被拉低到距离椅背中心一英寸的位置。

[tʒ:rn][ænd; ənd][soʊ][ə'raʊnd][tu:; tə][wɪ'ðɪn][wʌn][ɪntʃ][frʌm; frəm][ðə; ði]['sentər][ʌv; əv][ðə; ði][bæk][ɑ:n]
Turn and sew around to within one inch from the center of the back on
转动 和 缝 大约 到 之内 一 英寸 从 这 中心 的 这 后退 在
[ðə; ði][ʼɑ:pəzɪt][saɪd].
the opposite side.
这 对面的 边 .

翻转并缝合至距离背面中心一英寸处。

[ðɪs][wɪl][li:v][tu:] [ɪntʃɪz][fri:] [ɪn][ðə; ði][bæk][ʌv; əv][ðə; ði][hʊd].
This will leave two inches free in the back of the hood.
这 将要 离开 二 英寸 自由的 在 这 后退 的 这 兜帽 .

这样一来，引擎盖后部就会留出两英寸的空间。

[tʒ:rn][ænd; ənd][kən'tɪnju:] ['soʊɪŋ][ɪn][ðɪs][wei][fɔ:r; fər][faɪv]['rouz; 'raʊz], [wɪtʃ][wɪl][fɔ:rm][ðə; ði][saɪd]
Turn and continue sewing in this way for five rows, which will form the side
转动 和 继续 缝纫 在 这 方式 为了 五 行 , 哪个 将要 形式 这 边
[ʌv; əv][hʊd].
of hood.
的 兜帽 .

转身继续这样缝五行，这将形成帽子的侧面。

[ðə; ði][rɪ'meɪnɪŋ][pɑ:rt][ʌv; əv][ðə; ði][web][ɪz][ðen][brɔ:t][ə'raʊnd][ðə; ði][feɪs][ʌv; əv][ðə; ði][hʊd]
The remaining part of the web is then brought around the face of the hood
这 其余的 部分的 这 网站 是 然后 带来 大约 这 脸 的 这 兜帽
[ænd; ənd][ə'krɔ:s][ðə; ði][bæk],
and across the back,
和 穿过 这 后退 ,

然后将剩余的网状物绕过兜帽的前部，再绕到后部。

[æz; əz][wʌn][wʊd][soʊ][ə; eɪ][kɔ:rd].
as one would sew a cord.
作为 一 会 缝 一个 绳索 .

就像缝绳子一样。

['fɪnɪʃ][wɪð; wɪθ][kɔ:rd][ænd; ənd][tæsəl][fɔ:r; fər][taɪ]-[strɪŋz].
Finish with cord and tassel for tie - strings.
结束 和 绳索 和 流苏 为了 领带 - 字符串 .

最后用绳子和流苏做成系带。

[ə; eɪ][roʊ'zet][ʌv; əv][jɑ:rn][meɪ][bi:; bi][meɪd][fɔ:r; fər][ðə; ði][tɑ:p][ɔ:r][saɪd].
A rosette of yarn may be made for the top or side.
一个 玫瑰花结 的 纱 可能 是 制成 为了 这 顶部 或者 边 .

可以在顶部或侧面制作一个毛线花结。

['dɔ:lz][koʊt][ɔ:r]['dʒækɪt]
Doll's Coat or Jacket
娃娃的 外套 或者 夹克

娃娃外套或夹克

[ðɪs][meɪ][bi:; bi][meɪd][ʌv; əv][raʊnd][ɔ:r][flæt][web].
This may be made of round or flat web.
这 可能 是 制成 的 圆形的 或者平坦的 网站 .

这可以由圆形或扁平的网状物制成。

[ðə; ði][kouʔ][ɪz] [br'gʌn] [æt; ət][ðə; ði] ['ʌndə] - [ɑ:rm] [si:m] [ə; eɪ] .

The coat is begun at the under - arm seam a .
这 外套 是 开始 在 这 在下面 - 手臂 接缝 一个 .

外套从腋下缝线处开始缝制。

[fɔ:r; fər][ə; eɪ][kouʔ][faɪv] [ɪntɪz] [lɔ:ŋ] [br'gɪn] [θri:] [ɪntɪz] [frʌm; frəm][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði][web]
For a coat five inches long begin three inches from the end of the web

为了 一个 外套 五 英寸 长的 开始 三 英寸 从 这 结尾 的 这 网站

[tu;; tə] [meɪk] [ðə; ði][fɜ:rst][tɜ:rn] .
to make the first turn .
到 制作 这 第一的 转动 .

对于一件五英寸长的外套，从网状物末端三英寸处开始做第一个转弯。

[sou] [frʌm; frəm] [ðɪs] [tɜ:rn][tu;; tə][ðə; ði] ['sta:tɪŋ] [end][ʌv; əv][ðə; ði][web][bi:] ,
Sew from this turn to the starting end of the web b ,
缝 从 这 转动 到 这 开始 结尾 的 这 网站 b ,

从这个转弯处缝到网状物 b 的起始端，

['fæsn] [ðə; ði] ['souɪŋ] [θred] [ænd; ɐnd][kʌt][,aɪ 'ti:][ɔ:f] .
fasten the sewing thread and cut it off .
系 这 缝纫 线 和 切 它 离开 .

将缝纫线扎紧并剪断。

[ðə; ði]['sekənd] [roʊ] [ɪz] [meɪd] [r'lev(ə)n] [ɪntɪz] [lɔ:ŋ] ,
The second row is made eleven inches long ,
这 第二 排 是 制成 十一 英寸 长的 ,

第二排的长度为十一英寸。

[ɔ:r] [lɔ:ŋ] [r'ʌlf] [tu;; tə][goʊ]['oʊvər][ðə; ði] ['ʃouldər] [ænd; ɐnd] [daʊn] [ðə; ði] [bæk] , [bi:][tu;; tə][si:] .
or long enough to go over the shoulder and down the back , b to c .
或者 长的 足够的 到 去 超过 这 肩膀 和 向下 这 后退 , b 到 c .

或者足够长，可以越过肩膀，顺着背部向下，从 b 到 c。

[sou] [fɔ:r] ['rouz; 'raʊz][ɪn] [ðɪs] [wei] [tu;; tə][fɔ:rm][ðə; ði] [frʌnt] [ænd; ɐnd][pɑ:rt][ʌv; əv][ðə; ði] [bæk] ;
Sew four rows in this way to form the front and part of the back ;
缝 四 行 在 这 方式 到 形式 这 正面 和 部分 的 这 后退 ;

用这种方法缝四排，形成前片和部分后片；

[ðen] [fɔ:r] ['rouz; 'raʊz][faɪv] [ɪntɪz] [lɔ:ŋ] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [bæk] ;
then four rows five inches long for the back ;
然后 四 行 五 英寸 长的 为了 这 后退 ;

然后背面缝四排，每排五英寸长；

[ðen] [fɔ:r] [mɔ:r] ['rouz; 'raʊz][r'lev(ə)n] [ɪntɪz] [lɔ:ŋ] [fɔ:r; fər][ðə; ði] ['ʌðər] ['ʃouldər] [ænd; ɐnd] [frʌnt] [di:]
then four more rows eleven inches long for the other shoulder and front d

然后 四 更多的 行 十一 英寸 长的 为了 这 其他 肩膀 和 正面 d
[tu;; tə][i:] . [sou] [ðə; ði] [fɪfθ] [ɔ:r][ləst] [roʊ] [ʌp] [θri:] [ɪntɪz] [fɔ:r; fər][ðə; ði] ['ʌðər] ['ʌndə] - [ɑ:rm] [si:m] .
to e . Sew the fifth or last row up three inches for the other under - arm seam .
到 e . 缝 这 第五 或者最后的 排 向上 三 英寸 为了 这 其他 在下面 - 手臂 接缝 .

然后再缝四行，每行 11 英寸长，用于缝制另一侧的肩部和前片 d 到 e。将第五行（或最后一行）向上缝合 3 英寸，用于缝制另一侧的腋下缝。

[dʒɔɪn][ðə; ði] ['ʌndə] - [ɑ:rm] [si:mz] , ['li:vɪŋ] [æn; ən] ['oʊpənɪŋ][ʌv; əv] [tu:] [ɪntɪz] [fɔ:r; fər] [sli:vz] [ɪf]
Join the under - arm seams , leaving an opening of two inches for sleeves if

加入 这 在下面 - 手臂 接缝 , 离开 一个 开幕 的 二 英寸 为了 袖子 如果

[ðeɪ] [ɑ:r; ər] [dɪ'zaɪrd] .
they are desired .
他们 是 想要的 .

将腋下缝合处缝合，留出两英寸的开口，以便需要时可以缝制袖子。

[ɪf] [nɑ:t] , [ðə; ði][ˈɑ:rmhəʊl][ænd; ənd] [nek] [kæn; kən][bi:; bi] ['fɪnɪʃt] [ɔ:f][wɪð; wɪθ][sʌm; səm] [kən'træstɪŋ]
If not , the armhole and neck can be finished off with some contrasting
如果 不是 , 这 袖窿 和 脖子 能 是 完成的 离开 和 一些 对比
['kʌlər] .
color .
颜色 .

如果不行，可以用对比色来装饰袖窿和领口。

[fɔ:r; fər][ðə; ði] [sli:vz] , ['meʒər] [ðə; ði][lenkθ; lenθ][ʌv; əv][ðə; ði]['dɑ:lz][ɑ:rm][ænd; ənd] [meɪk] [ðə; ði]
For the sleeves , measure the length of the doll's arm and make the
为了 这 袖子 , 措施 这 长度 的 这 娃娃的 手臂 和 制作 这
[fɜ:rst][roʊ] [ðɪs] [lenkθ; lenθ] .
first row this length .
第一的 排 这 长度 .

袖子部分，量一下娃娃手臂的长度，然后第一排袖子就做成这个长度。

[meɪk] [i:tʃ] [roʊ] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][lɔ:ŋɡər][ðæn; ðən][ðə; ði] [prɪ'si:dɪŋ] [roʊ] [ʌn'tɪl][ðə; ði][tɑ:p][ɔ:r] ['ʃouldər]
Make each row a little longer than the preceding row until the top or shoulder
制作 每个 排 一个 小的 更长 比 这 前 排 直到 这 顶部 或者 肩膀
[pɑ:rt][ɪz] [ri:tʃt] ,
part is reached ,
部分 是 达到 ,

每一行都比前一行稍长一些，直到到达顶部或肩部位置。

[ðen] ['ɡrædʒuəli] ['ɔ:rt(ə)n] [i:tʃ] [roʊ] [ʌn'tɪl][ðə; ði] [dɪ'zɑɪrd] [wɪdθ; wɪθ][ɪz] [əb'teɪnd] .
then gradually shorten each row until the desired width is obtained .
然后 逐步地 缩短 每个 排 直到 这 想要的 宽度 是 获得 .
然后逐渐缩短每一行，直到达到所需的宽度。

[ðə; ði][læst] [roʊ] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi][ðə; ði] [seɪm] [lenkθ; lenθ][æz; əz][ðə; ði][fɜ:rst] [roʊ] .
The last row should be the same length as the first row .
这 最后的 排 应该 是 这 相同的 长度 作为 这 第一的 排 .
最后一行的长度应该与第一行的长度相同。

[wen] ['soʊɪŋ] [ðem; ðəm][ɪn][ðə; ði][koʊt] , [hæv; həv][ðə; ði]['lɔ:ŋɡɪst] [pɑ:rt] [kʌm] [æt; ət][ðə; ði][tɑ:p][ʌv; əv]
When sewing them in the coat , have the longest part come at the top of
什么时候 缝纫 他们 在 这 外套 , 有 这 最长 部分 来 在 这 顶部 的
[ðə; ði] ['ʃouldər] .
the shoulder .
这 肩膀 .

缝制外套时，让最长的部分位于肩部上方。

['bʌtnz] [ɑ:r; ər] [meɪd] [baɪ] ['breɪdɪŋ] [jɑ:rn][ænd; ənd] ['soʊɪŋ] [aɪ 'ti:][ɪn][ðə; ði][fɔ:rm][ʌv; əv] ['bʌtnz] .
Buttons are made by braiding yarn and sewing it in the form of buttons .
按钮 是 制成 经过 编织 纱 和 缝纫 它 在 这 形式 的 按钮 .
纽扣是用毛线编织而成，然后缝制成纽扣的形状。

[ə; eɪ][kɔ:rd][fɔ:r; fər] ['fæsnɪŋ] [ɪz] [meɪd] [baɪ] ['breɪdɪŋ] , [ɔ:r] ['twɪstɪŋ] [ænd; ənd] ['foʊldɪŋ][ðə; ði][jɑ:rn] .
A cord for fastening is made by braiding , or twisting and folding the yarn .
一个 绳索 为了 紧固 是 制成 经过 编织 , 或者 扭曲 和 折叠式的 这 纱 .
用于系紧的绳子是通过编织、扭转和折叠纱线制成的。

[aɪˈtiː][ɪz] [ðən] ['soʊd] ['ɪntuː] ['luːps] [ɔːr] [juːst] [æz; əz][kɔːrd][ænd; ənd] ['tæsəl] [fɔːr; fər] ['taɪn] .
It is then sewed into loops or used as cord and tassel for tying .
它 是 然后 缝制的 进入 循环 或者 用过的 作为 绳索 和 流苏 为了 捆绑 .
然后将其缝制成环状，或用作绳子和流苏进行系结。

[ˌpiːˈdʒiː -]
[**Pg 32**]
[页 -]
[第32页]

[ˌpiːˈdʒiː -]
[**Pg 33**]
[页 -]
[第33页]

[buːˈtiːz]
Bootees
短靴
短靴

[nɪt] [tuː] [ˌjaːdz] [ʌv; əv] [raʊnd] [web][fɔːr; fər] [iːt] ['buːtiː] .
Knit two yards of round web for each bootee .
针织 二 码 的 圆形的 网站 为了 每个 靴子 .
每只婴儿鞋需要编织两码圆形织带。

[stɑːrt] [tuː] [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði][web][fɔːr; fər][ðə; ði][fɜːrst][tɜːrn] .
Start two inches from the end of the web for the first turn .
开始 二 英寸 从 这 结尾 的 这 网站 为了 这 第一的 转动 .
第一圈从网状物末端两英寸处开始。

[soʊ] ['ɪntuː][æn; ən] [rɪˈlɪptɪk(ə)l] [fɔːrm] [θriː] [ænd; ənd][wʌn] - [hæf] [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] [fɔːr; fər][ðə; ði][soʊl] .
Sew into an elliptical form three and one - half inches long for the sole .
缝 进入 一个 椭圆形 形式 三 和 一 - 一半 英寸 长的 为了 这 唯一 .
缝制成长三英寸半的椭圆形鞋底。

[soʊ] [tuː] [mɔːr] ['roʊz; 'raʊz] [wɪˈðaʊt] ['waɪdnɪŋ] [fɔːr; fər][ðə; ði][saɪdz][ʌv; əv][ðə; ði] [fʊt] ;
Sew two more rows without widening for the sides of the foot ;
缝 二 更多的 行 没有 扩大 为了 这 侧面 的 这 脚 ;
再缝两行，不要加宽脚的两侧；

[ðən] [soʊ] [tuː] ['roʊz; 'raʊz] [əˈkrɔːs] [ðə; ði] [frʌnt] [fɔːr; fər][ðə; ði][toʊ] ;
then sew two rows across the front for the toe ;
然后 缝 二 行 穿过 这 正面 为了 这 脚趾 ;
然后，在前面缝两排作为脚趾；

[ðə; ði][θɜːrd] [roʊ] [brɪŋ] [ɔːl] [əˈraʊnd][ðə; ði][tɑːp][tuː; tə] [kəmˈpliːt] [ðə; ði] [fʊt] .
the third row bring all around the top to complete the foot .
这 第三 排 带来 全部 大约 这 顶部 到 完全的 这 脚 .
第三排将顶部全部包裹起来，完成脚部的制作。

[ðə; ði][leg][ʌv; əv][ðə; ði] ['buːtiː] [ɪz] [meɪd] [baɪ] ['brɪŋɪŋ] [ðə; ði][web][də'rektli; daɪ'rektli] [ˈʌpwərd] [θriː]
The leg of the bootee is made by bringing the web directly upward three
这 腿 的 这 靴子 是 制成 经过 带来 这 网站 直接地 向上 三
[ɪntʃɪz] [brɪˈfɔːr] ['meɪkɪŋ] [ðə; ði][fɜːrst][tɜːrn] .
inches before making the first turn .
英寸 前 制作 这 第一的 转动 .
靴筒的靴筒部分是通过将织带向上拉直三英寸，然后再进行第一次转弯而制成的。

[meɪk] [i:t] [rəʊ] [θri:] [ɪnʃɪz] [haɪ] [ænd; ənd] [kætʃ] [i:t] [rəʊ] [ˈɪntu:] [ðə; ði] [tɑ:p] [ʌv; əv] [ðə; ði] [fʊt]
Make each row three inches high and catch each row into the top of the foot .
制作 每个 排 三 英寸 高的 和 抓住 每个 排 进入 这 顶部 的 这 脚
[waɪl] [ˈsoʊɪŋ] .
while sewing .
尽管 缝纫 .

每一行缝制三英寸高，缝纫时将每一行缝入压脚顶部。

[pʊt] [kɔ:rd] [ænd; ənd] [ˈtæsl] [əˈraʊnd] [wer] [ðə; ði] [leg] [ænd; ənd] [fʊt] [mi:t] .
Put cord and tassel around where the leg and foot meet .
放 绳索 和 流苏 大约 在哪里 这 腿 和 脚 见面 .

将绳子和流苏绕在腿和脚连接的地方。

[[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg 34**]
[页 -]

[第34页]

[[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg 35**]
[页 -]

[第35页]

[ˈlɪt(ə)l] [bɔɪ] [blu:]
Little Boy Blue
小的 男生 蓝色的

小男孩布鲁

[meɪk] [koʊt] [əˈkɔ:rdɪŋ] [tu:; tə] [dəˈrek(ə)nɪz] [ˈɡɪv(ə)n] [fɔ:r; fər] [ˈdɑ:lz] [koʊt] .
Make coat according to directions given for doll's coat .
制作 外套 根据 到 方向 给定 为了 娃娃的 外套 .

按照制作娃娃外套的说明制作外套。

[ˈmeʒər] [ðə; ði] [lenkθ; lenθ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˈdɑ:lz] [leg] [fɔ:r; fər] [ðə; ði] [lenkθ; lenθ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˈtraʊzərz] .
Measure the length of the doll's leg for the length of the trousers .
措施 这 长度 的 这 娃娃的 腿 为了 这 长度 的 这 裤子 .

量一下娃娃腿的长度，作为裤子的长度。

[ju:z] [flæt] [web] [ænd; ənd] [soʊ] [aɪ ˈti:] [ˈɪntu:] [tu:] [rekˈtæŋɡjələr] [ˈpi:sɪz] [waɪd] [ɪˈnʌf] [tu:; tə] [meɪk] [i:t]
Use flat web and sew it into two rectangular pieces wide enough to make each
使用 平坦的 网站 和 缝 它 进入 二 矩形的 件 宽的 足够的 到 制作 每个
[leg] [ə; eɪ] [ˈlɪt(ə)l] [fʊl] .
leg a little full .
腿 一个 小的 满的 .

使用扁平网布，将其缝制成两个足够宽的矩形布片，使每条腿都略微饱满一些。

[dʒɔɪn] [ðə; ði] [ɪnˈsaɪd] [si:mz] [pɑ:rt] [wei] [ænd; ənd] [ðen] [dʒɔɪn] [ðə; ði] [ˈoʊpən] [edʒ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [raɪt]
Join the inside seams part way and then join the open edge of the right
加入 这 里面 接缝 部分 方式 和 然后 加入 这 打开 边缘 的 这 正确的
[frʌnt] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [ˈoʊpən] [edʒ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [left] [frʌnt] .
front with the open edge of the left front .
正面 和 这 打开 边缘 的 这 左边 正面 .

将内侧缝线缝合一部分，然后将右前片的开口边缘与左前片的开口边缘缝合。

[du:] [ðə; ði] [seɪm] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [bæk] [ˈedʒəz, ˈedʒɪz] .
Do the same with the back edges .
做 这 相同的 和 这 后退 边缘 .

背面边缘也用同样的方法处理。

[pʊt] [ə; eɪ] [drɔ:] - [strɪŋ] [əˈraʊnd] [ðə; ði] [tɑ:p] ,
Put a draw - string around the top ,
放 一个 画 - 细绳 大约 这 顶部 ,

在顶部系上抽绳，

[ɔːr][ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv][ðə; ði][web] [meɪ] [biː; bi] [juːst] [fɔːr; fər][ə; eɪ]['weistbənd] .
or a piece of the web may be used for a waistband .
或者 一个 片 的 这 网站 可能 是 用过的 为了 一个 腰带 .

或者可以用网状物的一部分做腰带。

[pʊt][ɪn][ə; eɪ] [drɔː] - [strɪŋ] [ə'raʊnd][ðə; ði]['bɑːtəm] [ʌv; əv] [iːtʃ] [leg] .
Put in a draw - string around the bottom of each leg .
放 在 一个 画 - 细绳 大约 这 底部 的 每个 腿 .

在每条腿的底部系上抽绳。

[[,piː 'dʒiː] -]
[**Pg 36**]
[页 -]

[第36页]

[[,piː 'dʒiː] -]
[**Pg 37**]
[页 -]

[第37页]

['lɪt(ə)l] [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd]
Little Red Riding - Hood
小的 红色的 骑术 - 兜帽

小红帽

[ðə; ði] [dɔːl] [ʃoʊn] [ɪn][,ɪlə'streɪ(ə)n] [ɪz][ten][ænd; ənd][wʌn] - [hæf] [ɪntʃɪz] [tɔːl] .
The doll shown in illustration is ten and one - half inches tall .
这 玩具娃娃 所示 在 插图 是 十 和 一 - 一半 英寸 高的 .

图中所示的玩偶高十英寸半。

[tuː; tə] [meɪk] [keɪp] [ænd; ənd] [hʊd] [ɪn][wʌn] [piːs] [soʊ] [tuː] ['rouz; 'raʊz][ʌv; əv] [flæt] [web] ,
To make cape and hood in one piece sew two rows of flat web ,
到 制作 岬 和 兜帽 在 一 片 缝 二 行 的 平坦的 网站 ,
要将披风和帽子做成一体，需要缝制两排扁平的织带。

[sɪks][ænd; ənd][wʌn] - [hæf] [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] , [fɔːr; fər][ðə; ði]['sentər] [ʌv; əv][ðə; ði] [bæk] .
six and one - half inches long , for the center of the back .
六 和 一 - 一半 英寸 长的 , 为了 这 中心 的 这 后退 .

长六英寸半，用于背部中心。

[ðiːz] [tuː] ['rouz; 'raʊz] [wɪl] ['ɔːlsoʊ] [ɡɪv] [ðə; ði] [dɪ'zaɪrd] ['fʊlnəs] .
These two rows will also give the desired fullness .
这些 二 行 将要 还 给 这 想要的 充满 .

这两排也能达到所需的饱满度。

[ðə; ði][nekst][faɪv]['rouz; 'raʊz][ɑːr; ər] [meɪd] [ˌnaɪn'tiːn] [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] ,
The next five rows are made nineteen inches long ,
这 下一个 五 行 是 制成 十九 英寸 长的 ,

接下来的五排长度均为十九英寸。

[ɔːr] [lɔːŋ] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [riːtʃ] ['oʊvər][ðə; ði] [hed] [ænd; ənd] [daʊn] [tuː; tə][fɔːrm][ðə; ði] [tuː] [saɪdz][ʌv; əv]
or long enough to reach over the head and down to form the two sides of
或者 长的 足够的 到 抵达 超过 这 头 和 向下 到 形式 这 二 侧面 的
[ðə; ði] [keɪp] [ænd; ənd] [hʊd] .
the cape and hood .
这 岬 和 兜帽 .

或者长度足以越过头部向下，形成披风和兜帽的两侧。

['æftər] [ðiːz] [faɪv]['rouz; 'raʊz][ɑːr; ər] [kəm'pliːtɪd] ,
After these five rows are completed ,
后 这些 五 行 是 完全的 ,

完成这五行之后，

[soʊ] [faɪv] ['rouz; 'raʊz] [sɪks] [ɪntɪz] [lɔːŋ] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] ,
sew five rows six inches long on each side of the front of the cape ,
缝 五 行 六 英寸 长的 在 每个 边 的 这 正面 的 这 岬 ,
在披风前片两侧各缝制五排六英寸长的布条,

[tuː; tə] [merk] [aɪ 'tiː][waɪd] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [miːt] [ə'krɔːs] [ðə; ði] [tʃest] .
to make it wide enough to meet across the chest .
到 制作 它 宽的 足够的 到 见面 穿过 这 胸部 .
使其宽度足以在胸前相接。

[klaʊz] [ðə; ði] [keɪp] [ænd; ənd][ðə; ði] [hʊd] [ɪn][ðə; ði] [bæk] .
Close the cape and the hood in the back .
关闭 这 岬 和 这 兜帽 在 这 后退 .
将披风和兜帽向后扣好。

[ðə; ði][paːrt] [ə'bʌv] [ðə; ði][sɪks][ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [ɪntʃ] ['rouz; 'raʊz] [wɪl] [fɔːrm][ðə; ði] [hʊd] .
The part above the six and a half inch rows will form the hood .
这 部分 多于 这 六 和 一个 一半 英寸 行 将要 形式 这 兜帽 .
六英寸半以上的部分将构成引擎盖。

[drɔː] [ɪn][ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv] [ðiːz] [tuː] [ɔːrt] ['rouz; 'raʊz][ænd; ənd] [soʊ] [tuː; tə][ðə; ði] [beɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [hʊd] .
Draw in the top of these two short rows and sew to the base of the hood .
画 在 这 顶部 的 这些 二 短的 行 和 缝 到 这 根据 的 这 兜帽 .
将这两行短线的顶部画出来，然后缝到帽子的底部。

[pʊt] [ɪn][ə; eɪ] [drɔː] - [strɪŋ] [ə'raʊnd][ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ði] [raɪt] [saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ɪn] [frʌnt] ,
Put in a draw - string around the top of the right side of the cape in front ,
放 在 一个 画 - 细绳 大约 这 顶部 的 这 正确的 边 的 这 岬 在 正面 ,
在披风右侧前侧顶部周围缝上一根抽绳，

[kæri] [aɪ 'tiː] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [beɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [hʊd] ,
carry it around the base of the hood ,
携带 它 大约 这 根据 的 这 兜帽 ,
把它绕着引擎盖底部走一圈，

[ə'raʊnd] [ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ɑːn][ðə; ði] [left] [saɪd][ænd; ənd][taɪ] [ɪn] [frʌnt] .
around the top of the cape on the left side and tie in front .
大约 这 顶部 的 这 岬 在 这 左边 边 和 领带 在 正面 .
将披肩顶部左侧绕一圈，然后在前面系好。

[ˈdɔːlz] [skɜːrt]
Doll's Skirt
娃娃的 裙子
娃娃裙子

[ðɪs] [skɜːrt][ɪz] [faɪv] [ɪntɪz] [lɔːŋ] [ænd; ənd] [meɪd] [ʌv; əv] [flæt] [web] .
This skirt is five inches long and made of flat web .
这 裙子 是 五 英寸 长的 和 制成 的 平坦的 网站 .
这条裙子长五英寸，由扁平网布制成。

[ðə; ði][fɜ:rst][ænd; ənd][læst]['rouz; 'raʊz][ɑ:r; ər] [meɪd] [wʌn][ænd; ənd][ə; eɪ]['kwɔ:rtər] [ɪntʃ] ['ɔ:rtər] [ðæn; ðən]
The first and last rows are made one and a quarter inch shorter than
这 第一的 和 最后的 行 是 制成 一 和 一个 四分之一 英寸 较短 比
[ðə; ði] ['ʌðər] ['rouz; 'raʊz] ['fɔ:miŋ] [ðə; ði][skɜ:rt] .
the other rows forming the skirt .
这 其他 行 成型 这 裙子 .

裙摆的第一行和最后一行比构成裙摆的其他行短一又四分之一英寸。

[ði:z] [tu:] ['rouz; 'raʊz][ɑ:r; ər] ['soʊd] [tə'geðər] [wen] [ðə; ði][skɜ:rt][ɪz] ['fɪnɪʃt] ,
These two rows are sewed together when the skirt is finished ,
这些 二 行 是 缝制的 一起 什么时候 这 裙子 是 完成的 ,
[ðə; ði] ['fɔ:miŋ] [ðə; ði] ['plækit] [ænd; ənd]['ɔ:lsou][ðə; ði] [dɪ'zaird] ['fʊlnəs] [ɪn][ðə; ði] [bæk] .
thus forming the placket and also the desired fulness in the back .
因此 成型 这 门襟 和 还 这 想要的 充满 在 这 后退 .

由此形成门襟，同时也在背部形成所需的饱满度。

[ðer; ðər][ɑ:r; ər][,sɪks'ti:n]['rouz; 'raʊz][ɪn][ɔ:l] .
There are sixteen rows in all .
那里 是 十六 行 在 全部 .
[i:tʃ] [tu:] , [wen] ['soʊd] [tə'geðər] ,
Each two , when sewed together ,
每个 二 , 什么时候 缝制的 一起 ,
['fɔ:rm][ə; eɪ]['ska:ləp][æt; ət][ðə; ði][ta:p][ænd; ənd] ['bɑ:təm] [wer] [ðə; ði][web][ɪz] [tɜ:rnd] .
form a scollop at the top and bottom where the web is turned .
形式 一个 扇贝 在 这 顶部 和 底部 在哪里 这 网站 是 转向 .

总共有十六行。

每两个缝合在一起时，

['ɪn] ['soʊɪŋ] [ker] [mʌst; məst][bi:; bi]['teɪkən][tu:; tə][hæv; həv] [i:tʃ] [rou] [ðə; ði][ɪg'zækt][lenkθ; lenθ][ʌv; əv]
In sewing care must be taken to have each row the exact length of
在 缝纫 关心 必须 是 已采取 到 有 每个 排 这 精确的 长度 的
[ðə; ði] [prɪ'si:dɪŋ] [rou] [ɪk'sept] [ɪn][ðə; ði][fɜ:rst][ænd; ənd][læst] [rou] .
the preceding row except in the first and last row .
这 前 排 除了 在 这 第一的 和 最后的 排 .

缝纫时必须注意，除第一行和最后一行外，每一行的长度都必须与前一行完全相同。

[ðə; ði][ta:p][ʌv; əv][ðə; ði][skɜ:rt] [meɪ] [bi:; bi] ['fɪnɪʃt] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [drɔ:ɪ] - [strɪŋ] [ɔ:r][ə; eɪ][bənd] [meɪd]
The top of the skirt may be finished with a draw - string or a band made
这 顶部 的 这 裙子 可能 是 完成的 和 一个 画 - 细绳 或者 一个 乐队 制成
[frʌm; frəm] [klɔ:θ] .
from cloth .
从 布 .

裙子的顶部可以用抽绳或布带收口。

[ðə; ði] ['bɑ:təm] [ʌv; əv][ðə; ði][skɜ:rt] [meɪ] [bi:; bi][left][æz; əz][,aɪ 'ti:][ɪz] ,
The bottom of the skirt may be left as it is ,
这 底部 的 这 裙子 可能 是 左边 作为 它 是 ,
[ɔ:r][bi:; bi] ['fɪnɪʃt] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['blæŋkɪt] [stɪtʃ] [ʌv; əv][sʌm; səm] [kən'træstrɪŋ] ['kʌlər] .
or be finished with a blanket stitch of some contrasting color .
或者 是 完成的 和 一个 毯子 缝 的 一些 对比 颜色 .

或者用对比色的毛毯针法收尾。

[ðə; ði][skɜ:rt] [rɪ'kwairz] [faɪv] [ja:dz] [ʌv; əv] [flæt] [web] .
The skirt requires five yards of flat web .
这 裙子 需要 五 码 的 平坦的 网站 .
['ɔ:rm][ə; eɪ]['ska:ləp][æt; ət][ðə; ði][ta:p][ænd; ənd] ['bɑ:təm] [wer] [ðə; ði][web][ɪz] [tɜ:rnd] .
form a scollop at the top and bottom where the web is turned .
形式 一个 扇贝 在 这 顶部 和 底部 在哪里 这 网站 是 转向 .

这条裙子需要五码平纹布。

[ˈlɪt(ə)l] [ˈbɔɪz] [hæt]
Little Boy's Hat
小的 男孩们 帽子

小男孩的帽子

[ˈmeɪzər] [ðə; ði] [ˈtʃaɪldz] [hed] [fɔɪr; fər][ðə; ði][saɪz][ʌv; əv][ðə; ði][hæt] .
Measure the child's head for the size of the hat .
措施 这 孩子的 头 为了 这 尺寸 的 这 帽子 .

根据孩子的头围选择合适的帽子尺寸。

[meɪk] [ðə; ði] [kraʊn] [ʌv; əv][ðə; ði][hæt][wʌn] - [hæf][ʌv; əv] [ðɪs] [ˈmeɪzərmənt] .
Make the crown of the hat one - half of this measurement .
制作 这 王冠 的 这 帽子 一 - 一半 的 这 测量 .

帽顶的高度应为该尺寸的一半。

[ɪf] [ðə; ði] [ˈtʃaɪldz] [hed] [ˈmeɪzərz] [ˈtwenti] - [tu:] [ɪntʃɪz] [əˈraʊnd] , [meɪk] [ðə; ði] [kraʊn] [ɪˈlev(ə)n] [ɪntʃɪz]
If the child's head measures twenty - two inches around , make the crown eleven inches
如果 这 孩子的 头 措施 二十 - 二 英寸 大约 , 制作 这 王冠 十一 英寸
[ɪn][daɪˈæmɪtər] .
in diameter .
在 直径 .

如果孩子的头围是 22 英寸，那么头冠的直径就是 11 英寸。

[ðə; ði] [kraʊn] [ɪz][ˈsɜːrkjələər][ænd; ənd][ɪz] [meɪd] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] [æz; əz][ðə; ði][ˈsɜːrkjələər][mæt] ,
The crown is circular and is made in the same way as the circular mat ,
这 王冠 是 圆 和 是 制成 在 这 相同的 方式 作为 这 圆 垫 ,

王冠是圆形的，制作方法与圆形垫子相同。

[ˈteɪkɪŋ] [tu:] [ˈstɪtʃɪz] [ʌv; əv][web][ænd; ənd] [ˈsoʊɪŋ] [ðəm; ðəm][ˈɪntuː][wʌn] [stɪtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [kraʊn]
taking two stitches of web and sewing them into one stitch of the crown
采取 二 针脚的 的 网站 和 缝纫 他们 进入 一 缝 的 这 王冠
[ɔːlˈredi] [ˈsoʊd] [tuː; tə] [kiːp] [ˌaɪ ˈtiː][flæt] .
already sewed to keep it flat .
已经 缝制的 到 保持 它 平坦的 .

取两针网状物，将它们缝到已经缝好的皇冠的一针上，以保持皇冠平整。

[wen] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ʌv; əv][ðə; ði] [dɪˈzaɪrd] [saɪz] ,
When it is of the desired size ,
什么时候 它 是 的 这 想要的 尺寸 ,

当达到所需尺寸时，

[brɪˈɡɪn] [ðə; ði][saɪd][baɪ] [ˈsoʊɪŋ] [wʌn] [stɪtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][web][ˈɪntuː][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] [kraʊn] ,
begin the side by sewing one stitch of the web into one of the crown ,
开始 这 边 经过 缝纫 一 缝 的 这 网站 进入 一 的 这 王冠 ,

首先将网状部分的一针缝到帽檐的一针上，开始缝合侧面。

[æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [ˈhoʊldɪŋ][ðə; ði][web][tuː; tə][biː; bi] [ˈsoʊd] [dəˈrektli; daɪˈrektli] [ˈʌndər][ðə; ði][læst]
at the same time holding the web to be sewed directly under the last
在 这 相同的 时间 保持 这 网站 到 是 缝制的 直接地 在下面 这 最后的

[roʊ] [ɪn][ðə; ði] [kraʊn] .
row in the crown .
排 在 这 王冠 .

同时将网状物直接缝在帽冠最后一排的正下方。

[meɪk] [ðə; ði][saɪd] [twɑɪs][æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz][ðə; ði] [dɪˈzaɪrd] [hɑːt] [ʌv; əv][ðə; ði][hæt] .
Make the side twice as long as the desired height of the hat .
制作 这 边 两次 作为 长的 作为 这 想要的 高度 的 这 帽子 .

帽檐的长度应为所需帽子高度的两倍。

[fɔːr; fər] [ˈɪnstəns] , [ɪf] [ðə; ði] [dɪˈzaɪrd] [hɑːt] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [θriː] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [ɪntʃɪz] ,
For instance , if the desired height is to be three and a half inches ,
为了 实例 , 如果 这 想要的 高度 是 到 是 三 和 一个 一半 英寸 ,
例如, 如果想要的高度是三英寸半,

[meɪk] [ðə; ði][saɪd][ˈsev(ə)n] [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] , [æz; əz][wʌn] - [hæf][ʌv; əv] [ðɪs] [ˈmezərmənt] [ɪz] [tɜːrnd] [ʌp] .
make the side seven inches long , as one - half of this measurement is turned up .
制作 这 边 七 英寸 长的 , 作为 一 - 一半 的 这 测量 是 转向 向上 .

将边长设为七英寸, 因为该长度的一半要向上翻折。

[tuː] [ˈkʌləz] [meɪ] [biː; bi] [juːst] , [wʌn][ˈkʌlər][fɔːr; fər][ðə; ði] [kraʊn] [ænd; ənd][wʌn][fɔːr; fər][ðə; ði][saɪd] .
Two colors may be used , one color for the crown and one for the side .
二 颜色 可能 是 用过的 , 一 颜色 为了 这 王冠 和 一 为了 这 边 .

可以使用两种颜色, 一种用于顶部, 一种用于侧面。

[red] [ænd; ənd] [blæk] [ɔːr] [red] [ænd; ənd] [waɪt] [ɑːr; ər] [ˈprɪti] [ˌkɑːmbəˈneɪʃənz] .
Red and black or red and white are pretty combinations .
红色的 和 黑色的 或者红色的 和 白色的 是 漂亮的 组合 .

红色和黑色或者红色和白色都是很漂亮的配色。

[ə; eɪ][ˈdɔːlɪz][hæt][ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [staɪl] , [ðə; ði] [kraʊn] [θriː] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [ɪntʃɪz] [ɪn]
A doll's hat of the same style , the crown three and a half inches in
一个 娃娃的 帽子 的 这 相同的 风格 , 这 王冠 三 和 一个 一半 英寸 在
[daɪˈæmɪtər] ,
diameter ,
直径 ,

一顶款式相同的娃娃帽, 帽冠直径三英寸半。

[rɪˈkwaɪrɪz] [faɪv] [ˌjɑːdz] [ʌv; əv] [raʊnd] [web] .
requires five yards of round web .
需要 五 码 的 圆形的 网站 .

需要五码圆形网布。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[**Pg 42**]
[页 -]

[第42页]

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[**Pg 43**]
[页 -]

[第43页]

[ˈtʃaɪldz] [ˈmʌflər]
Child's Muffler
孩子的 围巾

儿童围巾

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ][ˌkɑːmbɪˈneɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [flæt] [ænd; ənd] [raʊnd] [web] .
This is a combination of flat and round web .
这 是 一个 组合 的 平坦的 和 圆形的 网站 .

这是扁平网和圆形网的组合。

[nɪt] [ten] [ɪntʃɪz] [ʌv; əv] [flæt] [web] ,
Knit ten inches of flat web ,
针织 十 英寸 的 平坦的 网站 ,

编织十英寸长的扁平网状物,

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə] [raʊnd] [web] [baɪ] [ˈbrɪŋɪŋ] [ðə; ði] [jɑːrn] [əˈkrɔːs] [ðə; ði] [ˈsentə] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˈhoʊl] [ɪn] [ðə; ði]
change to round web by bringing the yarn across the center of the hole in the
改变 到 圆形的 网站 经过 带来 这 纱 穿过 这 中心 的 这 洞 在 这
[ˈnɪtə] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˈɑːpəzɪt] [ˈpoust] ,
knitter to the opposite post ,
编织者 到 这 对面的 邮政 ,
将纱线从编织器孔洞中心绕到另一侧的柱子上，即可将编织成圆形网状。

[ænd; ənd] [nɪt] [ten] [ɪntʃɪz] , [ɔːr] [ðə; ði] [ˈnʌmbə] [ʌv; əv] [ɪntʃɪz] [ˈnesəseri] [tuː; tə] [ɡoʊ] [əˈraʊnd] [ðə; ði]
and knit ten inches , or the number of inches necessary to go around the
和 针织 十 英寸 , 或者 这 数字 的 英寸 必要的 到 去 大约 这
[nek] .
neck .
脖子 .
织十英寸，也就是绕脖子一圈所需的英寸数。

[tʃeɪndʒ] [əˈɡen] [tuː; tə] [flæt] [web] , [nɪt] [ten] [ɪntʃɪz] [ænd; ənd] [klɪp] [ɔːf] .
Change again to flat web , knit ten inches and clip off .
改变 再次 到 平坦的 网站 , 针织 十 英寸 和 夹子 离开 .
再次改为平织，织十英寸后剪断。

[meɪk] [ˈsev(ə)n] [sʌtʃ] [ˈpiːsɪz] [ænd; ənd] [soʊ] [ðem; ðəm] [təˈɡeðə] [tuː; tə] [fɔːrm] [ðə; ði] [ˈmʌflə] .
Make seven such pieces and sew them together to form the muffler .
制作 七 这样的 件 和 缝 他们 一起 到 形式 这 围巾 .
制作七块这样的布片，然后将它们缝合在一起，做成围巾。

[ðə; ði] [raʊnd] [web] [wɪl] [fɔːrm] [ðə; ði] [nek] [pɑːrt] .
The round web will form the neck part .
这 圆形的 网站 将要 形式 这 脖子 部分 .
圆形网状物将形成颈部部分。

[duː] [nɑːt] [rɪˈmuːv] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [ˈnɪtə] [waɪl] [ˈtʃeɪndʒɪŋ] [frʌm; frəm] [flæt] [tuː; tə] [raʊnd] [web] .
Do not remove from the knitter while changing from flat to round web .
做 不是 消除 从 这 编织者 尽管 变化 从 平坦的 到 圆形的 网站 .
从扁平织物换成圆形织物时，不要从编织机上取下织物。

[ˈtʃaɪldz] [hʊd]
Child's Hood
孩子的 兜帽
童年

[ðɪs] [ɪz] [meɪd] [mʌtʃ] [ɪn] [ðə; ði] [seɪm] [weɪ] [æz; əz] [ðə; ði] [ˈdɔːlz] [hʊd] .
This is made much in the same way as the doll's hood .
这 是 制成 很多 在 这 相同的 方式 作为 这 娃娃的 兜帽 .
它的制作方法 with 娃娃的兜帽非常相似。

[meɪk] [ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv] [ðə; ði] [hʊd] [faɪv] [ɪntʃɪz] [ɪn] [ˈdaɪəmətə] ,
Make the back of the hood five inches in diameter ,
制作 这 后退 的 这 兜帽 五 英寸 在 直径 ,
引擎盖后部直径做成五英寸。

[ðen] [tʰɜ:rn][ðə; ði][web][ænd; ənd][fɔ:rm][ðə; ði][said] .
then turn the web and form the side .
然后 转动 这 网站 和 形式 这 边 .

然后翻转网状物，形成侧面。

[soʊ] [ə'raʊnd][tu:; tə] [wɪ'dɪn] [fɔ:ɹ] [ɪntʰɪz] [ʌv; əv][ðə; ði] [pleɪs] [ʌv; əv] [tʰɜ:rnɪŋ] [ɑ:n][ðə; ði] [ɹ'ɑ:pəzɪt] [said]
Sew around to within four inches of the place of turning on the opposite side
缝 大约 到 之内 四 英寸 的 这 地方 的 转弯 在 这 对面的 边
[ænd; ənd][tʰɜ:rn] [ə'gen] .
and turn again .
和 转动 再次 .

沿边缘缝合至距离另一侧翻折处四英寸处，然后再次翻折。

[soʊ] [kən'tɪnju:] [ʌn'tɪl][ðə; ði][said][ɪz] [sə'fɪntli] [waɪd][tu:; tə] ['kʌvər][ðə; ði] [tʰaɪldz] [hed] .
So continue until the side is sufficiently wide to cover the child's head .
所以 继续 直到 这 边 是 足够 宽的 到 覆盖 这 孩子的 头 .
继续裁剪，直到布料足够宽，可以盖住孩子的头部。

[ɪk'stend] [ðɪs] [said] [θri:] [ɪntʰɪz] [brɪ'ɑ:nd][ðə; ði] [drɪ'zɑɪd] [wɪdθ; wɪtθ] ,
Extend this side three inches beyond the desired width ,
延长 这 边 三 英寸 超过 这 想要的 宽度 ,
将这一侧比所需宽度延长三英寸。

[ˈwaɪdnɪŋ] [ɑ:n] [ɪ:tʃ] [roʊ] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪk'stendɪd] [pɑ:rt][tu:; tə] [gɪv] [ˈfʊlnəs] .
widening on each row of the extended part to give fullness .
扩大 在 每个 排 的 这 扩展 部分 到 给 充满 .
延伸部分的每一行都逐渐加宽，以达到饱满的效果。

[ðɪs] [ˈwaɪdnɪŋ] [meɪ] [bi:; bi] [ə'mɪtɪd; oʊ'mɪtɪd] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ɪk'stendɪd] [pɑ:rt] [tʰɜ:rnd] [bæk] , [ˈli:vɪŋ]
This widening may be omitted , and the extended part turned back , leaving
这 扩大 可能 是 省略 , 和 这 扩展 部分 转向 后退 , 离开
[aɪ 'ti:] [ˈpɜ:rfɪktli] [pleɪn] , [ɪf] [drɪ'zɑɪd] .
it perfectly plain , if desired .
它 完美 清楚的 , 如果 想要的 .

如果需要，可以省略这一加宽部分，并将加宽的部分翻回去，使其保持完全平整。

[trɪm] [wɪð; wɪθ] [rəʊ'zets] [ɔ:ɹ][ˈpɑ:m,pɑ:n] [meɪd] [ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [mə'tɪriəl] [æz; əz][ðə; ði] [hʊd] .
Trim with rosettes or pompons made of the same material as the hood .
修剪 和 玫瑰花结 或者 绒球 制成 的 这 相同的 材料 作为 这 兜帽 .
用与兜帽材质相同的玫瑰花结或绒球装饰。

[tʰɜ:rn] [bæk] [ðə; ði] [ɪk'stendɪd] [pɑ:rt][ænd; ənd] [tæk] [tu:; tə][ðə; ði] [hʊd] .
Turn back the extended part and tack to the hood .
转动 后退 这 扩展 部分 和 钉 到 这 兜帽 .
将延长部分翻折回来，钉在引擎盖上。

[soʊ] [ə; eɪ][ˈpɑ:m,pɑ:n][ɔ:ɹ][ə; eɪ] [roʊ'zet] [ʌv; əv][jɑ:rn][ˈoʊvər][ðə; ði][tɑ:p][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈsoʊɪŋ] [stɪtʃ] .
Sew a pompon or a rosette of yarn over the top of the sewing stitch .
缝 一个 绒球 或者 一个 玫瑰花结 的 纱 超过 这 顶部的 的 这 缝纫 缝 .
在缝合线上方缝上一个绒球或毛线花结。

[fɔ:ɹ; fər][taɪ - [strɪŋz] , [ju:z][kɔ:rd][ænd; ənd] [ˈtæsəl] , [ɔ:ɹ] [ˈrɪbən] .
For tie - strings , use cord and tassel , or ribbon .
为了 领带 - 字符串 , 使用 绳索 和 流苏 , 或者 丝带 .
系带可以使用绳子和流苏，或者丝带。

[ðə; ði] [hʊd] [rɪ'kwaɪrɪz] [frʌm; frəm] [ˈtwenti] - [faɪv][tu:; tə] [ˈθɜ:rti] [ʰɑ:dʒ] .
The hood requires from twenty - five to thirty yards .
这 兜帽 需要 从 二十 - 五 到 三十 码 .
引擎盖需要25到30码的布料。

[ˈlɪt(ə)l][ˈgɜːlz][hæt]
Little Girl's Hat
小的 女孩们 帽子

小女孩的帽子

[ðɪs] [rɪˈkwaɪrɪz] [ˈtwenti] - [faɪv] [ˌjɑːdz] [ʌv; əv] [raʊnd] [web] .
This requires twenty - five yards of round web .
这 需要 二十 - 五 码 的 圆形的 网站 。

这需要25码圆形织带。

[ˈmeʒər] [ðə; ði] [ˈtʃaɪldz] [hed] [fɔːr; fər][ðə; ði][saɪz][ʌv; əv][ðə; ði][hæt] .
Measure the child's head for the size of the hat .
措施 这 孩子的 头 为了 这 尺寸 的 这 帽子 。

根据孩子的头围选择合适的帽子尺寸。

[stɑːrt][ðə; ði] [kraʊn] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] [æz; əz][ðə; ði][ˈsɜːrkjələɪr][mæt] .
Start the crown in the same way as the circular mat .
开始 这 王冠 在 这 相同的 方式 作为 这 圆 垫 。

制作皇冠的方法与制作圆形垫子的方法相同。

[wen] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz][faɪv] [ɪntʃɪz] [ɪn][daɪˈæmɪtər] , [ˈgrædʒuəli][tɜːrn][ðə; ði] [kraʊn] ,
When it is five inches in diameter , gradually turn the crown ,
什么时候 它 是 五 英寸 在 直径 , 逐步地 转动 这 王冠 ,

当直径达到五英寸时，逐渐转动表冠。

[waɪl] [ˈsoʊɪŋ] [ðə; ði][nekst][faɪv][ɔːr][sɪks][ˈrouz; ˈraʊz] .
while sewing the next five or six rows .
尽管 缝纫 这 下一个 五 或者 六 行 。

缝制接下来的五六行。

[wen] [ðə; ði] [dɪˈzaɪrd] [wɪdθ; wɪtθ][ɪz] [rɪːtʃt] ,
When the desired width is reached ,
什么时候 这 想要的 宽度 是 达到 ,

当达到所需宽度时，

[bɪˈɡɪn] [ˈfɔːmɪŋ] [ðə; ði][saɪd][baɪ] [ˈsoʊɪŋ] [wʌn] [stɪtʃ] [ʌv; əv][web][ˈɪntuː][wʌn] [stɪtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [kraʊn] ,
begin forming the side by sewing one stitch of web into one stitch of the crown ,
开始 成型 这 边 经过 缝纫 一 缝 的 网站 进入 一 缝 的 这 王冠 ,

首先将网状布料的一针缝入帽冠的一针中，形成侧边。

[ˈkiːpɪŋ] [ɪːtʃ] [roʊ] [ɪɡˈzæktli][ˈʌndər][ðə; ði] [prɪˈsiːdɪŋ] [roʊ] [ʌnˈtɪl][ðə; ði] [dɪˈzaɪrd] [haɪt] [ɪz] [əbˈteɪnd] ;
keeping each row exactly under the preceding row until the desired height is obtained ;
保持 每个 排 确切地 在下面 这 前 排 直到 这 想要的 高度 是 获得 ;

保持每一行都正好位于前一行下方，直到达到所需的高度；

[ðen] [ˈgrædʒuəli][ˈwaɪd(ə)n][tuː; tə][fɔːrm][ðə; ði][rɪm] , [wɪtʃ] [ɪz] [θriː] [ænd; ænd][ə; eɪ][hæf][ɔːr] [fɔːr]
then gradually widen to form the rim , which is three and a half or four
然后 逐步地 扩大 到 形式 这 轮缘 , 哪个 是 三 和 一个 一半 或者 四

[ɪntʃɪz] [brɔːd] .
inches broad .
英寸 广阔 。

然后逐渐加宽形成边缘，边缘宽约三英寸半到四英寸。

[duː][nɑ:t][ˈwaɪd(ə)n][ˈeni][ɑ:n][ðə; ði][læst] [tu:] [ˈroʊz; ˈraʊz] ,
Do not widen any on the last two rows ;
做 不是 扩大 任何 在 这 最后的 二 行 ;
最后两行不要加宽。

[bʌt; bæt] [drɔ:] [ðə; ði][web][ə; ei][ˈlɪt(ə)] [taɪtər] [waɪl] [ˈsoʊɪŋ] [tuː; tə] [merk] [ðə; ði] [edʒ] [ʌv; əv][ðə; ði][rɪm]
but draw the web a little tighter while sewing to make the edge of the rim
但 画 这 网站 一个 小的 更紧 尽管 缝纫 到 制作 这 边缘 的 这 轮缘
[roʊl][ɔ:r][tɜ:rn][ˈɪnwərd] .
roll or turn inward .
卷 或者 转动 向内 .
但在缝制时，要把网拉紧一些，使边缘向内卷曲或翻折。

[ˈfɪnɪʃ] [wɪð; wɪθ][kɔ:rd][ænd; ənd][ˈtæsəlz] [əˈraʊnd][ðə; ði] [kraʊn] ,
Finish with cord and tassels around the crown ;
结束 和 绳索 和 流苏 大约 这 王冠 ;
最后在头顶周围系上绳子和流苏。

[ɔ:r][ˈpɑ:m,pɑ:n][ɑ:n][ðə; ði] [raɪt] [ɔ:r][left] [saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði][hæt] .
or pompons on the right or left side of the front of the hat .
或者 绒球 在 这 正确的 或者 左边 边 的 这 正面 的 这 帽子 .
或者在帽子的正面右侧或左侧缝上绒球。

[ˈdɑ:lz] [ˈswetər]
Doll's Sweater
娃娃的 毛衣
娃娃毛衣

[ðɪs] [ɪz] [meɪd] [ʌv; əv][faɪv][ænd; ənd][wʌŋ] - [hæf] [ˌjɑ:dʒ] [ʌv; əv][flæt] [web] [kʌt][ˈɪntu:] [ˈpi:sɪz] [ʌv; əv][ə; ei]
This is made of five and one - half yards of flat web cut into pieces of a
这 是 制成 的 五 和 一 - 一半 码 的 平坦的 网站 切 进入 件 的 一个
[dɪˈzaɪrd] [lenkθ; lenθ] .
desired length .
想要的 长度 .
这是用五码半的扁平网布裁剪成所需长度的布段制成的。

[kʌt] [θri:] [ˈpi:sɪz] [ˈsev(ə)n] [ɪntɪz] [lɔ:ŋ] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [frʌnt] .
Cut three pieces seven inches long for the front .
切 三 件 七 英寸 长的 为了 这 正面 .
裁三块七英寸长的布条做正面。

[wʌŋ] [ɪntɪ] [ænd; ənd][ə; ei][hæf][ʌv; əv] [ðɪs] [wɪl] [ˈɔ:lsoʊ][fɔ:rm][ðə; ði] [nek] .
One inch and a half of this will also form the neck .
一 英寸 和 一个 一半 的 这 将要 还 形式 这 脖子 .
其中一英寸半的部分也将构成颈部。

[wen] [ˈkʌtɪŋ] , [klɪp][ˈoʊnli][wʌŋ] [stɪtʃ] [ænd; ənd] [pʊl] [aʊt][ðə; ði][ˈɛndz] .
When cutting , clip only one stitch and pull out the ends .
什么时候 切割 , 夹子 仅有的 一 缝 和 拉 出去 这 结束 .
剪线时，只需剪断一针，然后将线头拉出即可。

[ðə; ði][nekst] [tu:] ['pi:sɪz] [ɑ:r; əɹ][kʌt] [faɪv][ænd; ənd][wʌn] - [hæf] [ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ] [ænd; ənd] ['soʊd] [wʌn][ɑ:n]
The next two pieces are cut five and one - half inches long and sewed one on
这 下一个 二 件 是 切 五 和 一 - 一半 英寸 长的 和 缝制的 一 在
[i:tʃ] [saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [frʌnt] [wʌn] [ɪntʃ] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [br'loʊ] [ðə; ði][tɑ:p][end] .
each side of the front one inch and a half below the top end .
每个 边 的 这 正面 一 英寸 和 一个 一半 以下 这 顶部 结尾 .

接下来的两块布料剪成五又二分之一英寸长，分别缝在前面布料的两侧，距离顶部一又二分之一英寸。

[i:tʃ] [sək'si:ɪŋ] [roʊ] [ɪz] [meɪd] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['ʃɔ:rtər] [tu;; tə][fɔ:rm][ðə; ði] ['ʃoʊldər] ,
Each succeeding row is made a little shorter to form the shoulder ,
每个 成功 排 是 制成 一个 小的 较短 到 形式 这 肩膀 ,
[ə] [fɔ:rm] [tə] [fɔ:rm] [ðə; ði] [ʃoʊldər] ,
为了形成肩部，每一行都比上一行略短一些。

[ðə; ði] ['ʃɔ:rtɪst] ['pi:sɪz] ['fɔ:miŋ] [ðə; ði][aʊt'saɪd]['edʒəz, 'edʒɪz] .
the shortest pieces forming the outside edges .
这 最短 件 成型 这 外部 边缘 .
[aʊt'saɪd] ['edʒəz, 'edʒɪz] .
构成外边缘的最短部件。

[meɪk] [ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][ðə; ði] ['swetər] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] [ænd; ənd] [soʊ] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk]
Make the back of the sweater in the same way and sew front and back
制作 这 后退 的 这 毛衣 在 这 相同的 方式 和 缝 正面 和 后退
[tə'geðər] ,
together ,
一起 ,
[tə'geðər] ,
用同样的方法制作毛衣的后片，然后将前后片缝合在一起。

['li:vɪŋ] [wʌn][ænd; ənd][ə; eɪ]['kwɔ:rtər] [ɪntʃ] ['oʊpənɪŋ][ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd][fɔ:r; fər][ðə; ði] [sli:vz] .
leaving one and a quarter inch opening on each side for the sleeves .
离开 一 和 一个 四分之一 英寸 开幕 在 每个 边 为了 这 袖子 .
[i:tʃ] [saɪd][fɔ:r; fər][ðə; ði] [sli:vz] .
袖子两侧各留出一又四分之一英寸的开口。

[ðə; ði] [sli:v] [ɪz] [meɪd] [ʌv; əv][faɪv] ['pi:sɪz] , [ðə; ði] ['lɔ:ŋɡɪst] [pi:s] ['bi:ɪŋ] [θri:] [ɪntʃɪz] ,
The sleeve is made of five pieces , the longest piece being three inches ,
这 袖子 是 制成 的 五 件 , 这 最长 片 存在 三 英寸 ,
[θri:] [ɪntʃɪz] ,
袖子由五片组成，最长的一片长三英寸。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['ʃɔ:rtɪst] [tu:] [ænd; ənd][wʌn] - [hæf] [ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ] .
and the shortest two and one - half inches long .
和 这 最短 二 和 一 - 一半 英寸 长的 .
[lɔ:ŋ] .
最短的也只有两英寸半长。

[soʊ] [ðɪ:z] ['pi:sɪz] [tə'geðər] [tu;; tə][fɔ:rm][ðə; ði] [sli:v] .
Sew these pieces together to form the sleeve .
缝 这些 件 一起 到 形式 这 袖子 .
[sli:v] .
将这些布片缝合在一起，形成袖子。

[wen] ['soʊɪŋ] [aɪ 'ti:]['ɪntu:][ðə; ði] ['swetər] ,
When sewing it into the sweater ,
什么时候 缝纫 它 进入 这 毛衣 ,
[aɪ 'ti:]['ɪntu:][ðə; ði] ['swetər] ,
把它缝进毛衣里时，

[pleɪs] [ðə; ði] ['lɔ:ŋɡɪst] [pɑ:rt][æt; ət][ðə; ði] ['ʃoʊldər] [si:m] [ænd; ənd] [stretʃ] [ðə; ði]['ɑ:rmhoʊl] [waɪl]
place the longest part at the shoulder seam and stretch the armhole while
地方 这 最长 部分 在 这 肩膀 接缝 和 拉紧 这 袖窿 尽管
[ʃoʊldər] [si:m] [ænd; ənd] [stretʃ] [ðə; ði]['ɑ:rmhoʊl] [waɪl]
sewing it in .
缝纫 它 在 .
[aɪ 'ti:][ɪn] .
将最长的部分放在肩缝处，并在缝合时拉伸袖窿。

[ˈrɪstlɪt]
Wristlets
手腕包

手腕包

[ðɪːz] [ɑːr; ər] [meɪd] [ʌv; əv] [raʊnd] [ɔːr] [flæt] [web] .
These are made of round or flat web .
这些 是 制成 的 圆形的 或者平坦的 网站 。

它们由圆形或扁平的网状物制成。

[iːtʃ] [ˈrɪstlɪt] [rɪˈkwaɪrɪz] [wʌn][ænd; ænd][wʌn] - [hæf][ʃaːdz] .
Each wristlet requires one and one - half yards .
每个 手腕包 需要 一 和 一 - 一半 码 。

每个手镯需要一码半布料。

[ˈmeʒər] [faɪv] [ɪntʃɪz] , [ðə; ðɪ][lenkθ; lenθ][ʌv; əv][ðə; ðɪ] [ˈrɪstlɪt] , [ænd; ænd][tɜːrn] .
Measure five inches , the length of the wristlet , and turn .
措施 五 英寸 , 这 长度 的 这 手腕包 , 和 转动 。

量出五英寸，即腕带的长度，然后转动。

[stɑːrt] [ˈsoʊɪŋ] [frʌm; frəm] [ðɪs] [pɔɪnt] [ænd; ænd][soʊ][tuː; tə][ðə; ðɪ][end][ʌv; əv][ðə; ðɪ][faɪv] [ɪntʃɪz]
Start sewing from this point and sew to the end of the five inches
开始 缝纫 从 这 观点 和 缝 到 这 结尾 的 这 五 英寸
[ænd; ænd][tɜːrn] [əˈgen] .
and turn again .
和 转动 再次 。

从这一点开始缝纫，缝到五英寸的末端，然后再次转弯。

[kənˈtɪnjuː] [ʌnˈtɪl] [ɪˈnʌf] [ˈrouz; ˈraʊz][ɑːr; ər] [ˈsoʊd] [tuː; tə] [meɪk] [ðə; ðɪ] [ˈrɪstlɪt] [ðə; ðɪ] [dɪˈzaɪrd]
Continue until enough rows are sewed to make the wristlet the desired
继续 直到 足够的 行 是 缝制的 到 制作 这 手腕包 这 想要的
[wɪdθ; wɪtθ] ,
width ,
宽度 ,

继续缝制，直到缝制出足够多的行数，使腕带达到所需的宽度为止。

[wɪtʃ] [ɪn] [ðɪs] [ˈmɑːd(ə)l][ɪz] [tuː] [ænd; ænd][wʌn] - [hæf] [ɪntʃɪz] .
which in this model is two and one - half inches .
哪个 在 这 模型 是 二 和 一 - 一半 英寸 。

在这个型号中，这个尺寸是两英寸半。

[ˈʃoʊldər] [ʃɔːl]
Shoulder Shawl
肩膀 披肩

肩披

[ðɪs] [meɪ] [biː; bi] [meɪd] [ʌv; əv] [raʊnd] [ɔːr] [flæt] [web] , [ænd; ənd] [ʌv; əv] [ˈeni] [dɪˈzaɪd] [saɪz] .
This may be made of round or flat web , and of any desired size .
这 可能 是 制成 的 圆形的 或者平坦的 网站 , 和 的 任何 想要的 尺寸 .

它可以由圆形或扁平的网状物制成, 并且可以制成任何所需的尺寸。

[ɪf] [ðə; ði] [ʃɔːl] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [ˈθɜːrti] - [sɪks] [ɪntɪz] [lɔːŋ] ,
If the shawl is to be thirty - six inches long ,
如果 这 披肩 是 到 是 三十 - 六 英寸 长的 ,

如果披肩的长度是三十六英寸,

[klɪp][ðə; ði][web][ˈɪntuː] [ˈpiːsɪz] [ʌv; əv] [ðɪs] [lenkθ; lenθ][ænd; ənd] [soʊ] [ðem; ðəm] [təˈgeðər] [ʌnˈtɪl][ðə; ði]
clip the web into pieces of this length and sew them together until the
夹子 这 网站 进入 件 的 这 长度 和 缝 他们 一起 直到 这
[ʃɔːl] [ɪz][ʌv; əv][ðə; ði] [dɪˈzaɪd] [wɪdθ; wɪtθ] ,
shawl is of the desired width ,
披肩 是 的 这 想要的 宽度 ,

将织物剪成这种长度的小段, 然后缝合在一起, 直到披肩达到所需的宽度。

[ɔːr][ðə; ði][web] [meɪ] [ˈsɪmpli] [biː; bi] [tɜːrnd] [æt; ət][ðə; ði][end] [ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] ,
or the web may simply be turned at the end of each row ,
或者 这 网站 可能 简单地 是 转向 在 这 结尾 的 每个 排 ,

或者, 也可以简单地在每行末尾翻转一下网状物。

[ðen] [proʊˈsiːd][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈsoʊɪŋ] .
then proceed with the sewing .
然后 继续 和 这 缝纫 .

然后继续缝纫。

[ðə; ði] [frɪndʒ] [fɔːr; fər][ðə; ði][ˈendz][ɪz] [meɪd] [baɪ] [ˈkʌtɪŋ] [ðə; ði][jɑːrn][ˈɪntuː] [lenθs] [twɑɪs][æz; əz] [lɔːŋ]
The fringe for the ends is made by cutting the yarn into lengths twice as long
这 边缘 为了 这 结束 是 制成 经过 切割 这 纱 进入 长度 两次 作为 长的
[æz; əz][ðə; ði] [dɪˈzaɪd] [lenkθ; lenθ][ʌv; əv][ðə; ði] [frɪndʒ] — [ðæt] [ɪz] ,
as the desired length of the fringe — that is ,
作为 这 想要的 长度 的 这 边缘 — 那 是 ,

末端的流苏是通过将纱线剪成所需流苏长度的两倍来制作的——也就是说,

[ɪf] [ðə; ði] [frɪndʒ] [ɪz][tuː; tə][biː; bi][faɪv] [ɪntɪz] [lɔːŋ] , [kʌt][ðə; ði][jɑːrn][ˈɪntuː] [ˈpiːsɪz] [ten] [ɪntɪz] [lɔːŋ] .
if the fringe is to be five inches long , cut the yarn into pieces ten inches long .
如果 这 边缘 是 到 是 五 英寸 长的 , 切 这 纱 进入 件 十 英寸 长的 .

如果流苏长度为五英寸, 则将毛线剪成十英寸长的段。

[foʊld] [iːtʃ] [ten] - [ɪntʃ] [piːs] [ɪn] [tuː] ,
Fold each ten - inch piece in two ,
折叠 每个 十 - 英寸 片 在 二 ,

每块十英寸长的布料对折,

[slɪp][ðə; ði][ˈfoʊldɪd][end] [θruː] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [ɪn][ðə; ði][end] [ʌv; əv][ðə; ði] [ʃɔːl] [ænd; ənd] [drɔː] [ðə; ði]
slip the folded end through a stitch in the end of the shawl and draw the
滑 这 折叠 结尾 通过 一个 缝 在 这 结尾 的 这 披肩 和 画 这
[tuː] [ˈendz][ʌv; əv][ðə; ði] [piːs] [θruː] [ðə; ði] [luːp] [ðɒs] [fɔːrmd] [ænd; ənd] [pʊl] [taɪt] .
two ends of the piece through the loop thus formed and pull tight .
二 结束 的 这 片 通过 这 环形 因此 形成 和 拉 紧的 .

将折叠的一端穿过披肩末端的一针, 然后将布片的两端穿过形成的环并拉紧。

[ˈdɔ:lz] [ˈkærɪdʒ] [roʊb]
Doll's Carriage Robe
娃娃的 运输 长袍

娃娃马车长袍

[ðɪs] [roʊb][ɪz][ten] [ɪntʃɪz] [waɪd][ænd; ənd] [ˌerˈti:n] [ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ] ,
This robe is ten inches wide and eighteen inches long ,
这 长袍 是 十 英寸 宽的 和 十八 英寸 长的 ,
这件长袍宽十英寸，长十八英寸。

[ænd; ənd][ɪz] [meɪd] [ʌv; əv] [fɔ:r] [ˈpi:sɪz] [ʌv; əv] [flæt] [web] , [i:tʃ] [pi:s] [θri:] [ˌja:dz] [lɔ:ŋ] .
and is made of four pieces of flat web , each piece three yards long .
和 是 制成 的 四 件 的 平坦的 网站 , 每个 片 三 码 长的 .
它由四块扁平的网状物组成，每块网状物长三码。

[ˈeni] [ˈnʌmbər] [ʌv; əv] [ˈpi:sɪz] [ʌv; əv] [ˈi:ðər] [raʊnd] [ɔ:r] [flæt] [web] [meɪ] [bi:; bi] [ju:st] ,
Any number of pieces of either round or flat web may be used ,
任何 数字 的 件 的 任何一个 圆形的 或者平坦的 网站 可能 是 用过的 ,
可以使用任意数量的圆形或扁平网状物，

[ænd; ənd][ðə; ði][roʊb] [meɪd] [ˈwaɪdəɹ][ænd; ənd][lɔ:ŋgər] [ɪf] [drˈzaɪrd] .
and the robe made wider and longer if desired .
和 这 长袍 制成 更广泛 和 更长 如果 想要的 .
如果需要，还可以将长袍做得更宽更长。

[ˈmeʒər] [ˌfɪfti:n] [ɪntʃɪz] [ʌv; əv][web][ænd; ənd][tɜ:rn][aɪ ˈti:] .
Measure fifteen inches of web and turn it .
措施 十五 英寸 的 网站 和 转动 它 .
量出 15 英寸长的网状物并将其翻转。

[brɪˈɡɪn] [ˈsoʊɪŋ] [frʌm; frəm] [ðɪs] , [tɜ:rn] [daʊn] [tu:; tə][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] [ˌfɪfti:n] [ɪntʃɪz] [ænd; ənd]
Begin sewing from this , turn down to the end of the fifteen inches and
开始 缝纫 从 这 , 转动 向下 到 这 结尾 的 这 十五 英寸 和
[əˈɡen] [tɜ:rn] ,
again turn ,
再次 转动 ,

从这里开始缝，向下折叠到十五英寸的末端，然后再折叠一次。

[ˈbrɪŋɪŋ] [ðə; ði][web] [əˈraʊnd][ˈoʊvər][ðə; ði][end] .
bringing the web around over the end .
带来 这 网站 大约 超过 这 结尾 .
将网络带到最后。

[ker] [mʌst; məst][bi:; bi][ˈteɪkən] [waɪl] [ˈtɜ:rnɪŋ] [tu:; tə] [ki:p] [ðə; ði][ˈendz] [ˈpɜ:rfɪktli] [flæt] .
Care must be taken while turning to keep the ends perfectly flat .
关心 必须 是 已采取 尽管 转弯 到 保持 这 结束 完美 平坦的 .
翻转时要小心，保持两端完全平整。

[wen] [ðə; ði] [θri:] [ˌja:dz] [ɑ:r; əɹ] [ju:st] [brɪˈɡɪn] [ðə; ði] [ˈʌðər] [pɑ:rts][ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] .
When the three yards are used begin the other parts in the same way .
什么时候 这 三 码 是 用过的 开始 这 其他 部分 在 这 相同的 方式 .
使用完这三个码后，用同样的方法开始制作其他部分。

[meɪk] [fɔ:r] [ɔ:r] [ˈeni] [drˈzaɪrd] [ˈnʌmbər] [ʌv; əv][pɑ:rts] , [ænd; ənd] [soʊ] [ðem; ðəm] [təˈgeðər] , [ˈɔ:lternetɪŋ]
Make four or any desired number of parts , and sew them together , alternating
制作 四 或者 任何 想要的 数字 的 部分 , 和 缝 他们 一起 , 交替
[ðə; ði] [ˈkʌlɜ-z] .
the colors .
这 颜色 .
制作四个或任意数量的部件，然后将它们缝合在一起，颜色交替。

[pʊt][ə; ei] ['tæsl] [meɪd] [ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [mə'tɪriəl] [ɑ:n][ðə; ði] ['raʊndɪd] [end][ʌv; əv] [i:tʃ] [pɑ:rt] .
Put a tassel made of the same material on the rounded end of each part .
放 一个 流苏 制成 的 这 相同的 材料 在 这 圆润 结尾 的 每个 部分 .
在每个部件的圆端上缝上一个用相同材料制成的流苏。

[ɪf] [raʊnd] [web][ɪz] [ju:st] [aɪ 'ti:] [wɪl] [rɪ'kwaɪər] [mɔ:r] [fɔ:r; fər] [i:tʃ] [pɑ:rt] ,
If round web is used it will require more for each part ,
如果 圆形的 网站 是 用过的 它 将要 要求 更多的 为了 每个 部分 ,
如果使用圆形网状材料, 则每个零件所需的材料都会更多。

[fɔ:r; fər][ðə; ði] [raʊnd] [ɪz][nɑ:t][æz; əz][waɪd][æz; əz][ðə; ði] [flæt] [web] .
for the round is not as wide as the flat web .
为了 这 圆形的 是 不是 作为 宽的 作为 这 平坦的 网站 .
因为圆形的网状物不如扁平的网状物宽。

[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg 56**]
[页 -]
[第56页]

[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg 57**]
[页 -]
[第57页]

[tʃaɪldz] ['legɪŋz]
Child's Leggings
孩子的 绑腿
儿童打底裤

['legɪŋz] [meɪ] [bi:; bi] [meɪd] [ʌv; əv] [raʊnd] [ɔ:r] [flæt] [web] .
Leggings may be made of round or flat web .
绑腿 可能 是 制成 的 圆形的 或者平坦的 网站 .
紧身裤可以由圆形或扁平的网状材料制成。

['meʒər] [faɪv] [ɪntɪz] [ə'blaʊ] [ðə; ði] [ni:] [daʊn] [tu:; tə][ðə; ði][væmp][ʌv; əv][ðə; ði] [ʃu:] [fɔ:r; fər][ðə; ði]
Measure five inches above the knee down to the vamp of the shoe for the
措施 五 英寸 多于 这 膝盖 向下 到 这 鞋面 的 这 鞋 为了 这
[lenkθ; lenθ][ʌv; əv][ðə; ði] [frʌnt] [pɑ:rt][ʌv; əv][ðə; ði] ['legɪŋ] .
length of the front part of the legging .
长度 的 这 正面 部分 的 这 裹腿 .
从膝盖上方五英寸处向下量至鞋面, 即可得到紧身裤前部的长度。

[ðɪs] ['gɪvz] [ðə; ði][lenkθ; lenθ][ʌv; əv][ðə; ði][fɜ:rst] [roʊ] .
This gives the length of the first row .
这 给予 这 长度 的 这 第一的 排 .
这样就能得到第一行的长度。

[tɜ:rn][ðə; ði][web][ænd; ənd] [bɪ'ɡɪn] [tu:; tə] [soʊ] [frʌm; frəm] [ðɪs] [pɔɪnt] [ʌp][tu:; tə][ðə; ði][tɑ:p] ,
Turn the web and begin to sew from this point up to the top ,
转动 这 网站 和 开始 到 缝 从 这 观点 向上 到 这 顶部 ,
将布片翻转, 从这一点开始向上缝制。

[ðen] [tɜ:rn] [ə'ɡen] [ænd; ənd] [soʊ] [daʊn] [tu:; tə][ðə; ði][toʊ] .
then turn again and sew down to the toe .
然后 转动 再次 和 缝 向下 到 这 脚趾 .
然后再次翻转, 一直缝到脚趾处。

[kən'tɪnju:] [ɪn] [ðɪs] [wei] [ʌn'tɪl][ðə; ði] [frʌnt] [pɑ:rt][ɪz] [tu:] [ænd; ənd][wʌŋ] - [hæf] [ɪntɪz] [waɪd] .
Continue in this way until the front part is two and one - half inches wide .
继续 在 这 方式 直到 这 正面 部分 是 二 和 一 - 一半 英寸 宽的 .
继续这样做, 直到前部宽度达到两英寸半。

[brɪŋ] [ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] ['roʊz; 'raʊz] [daʊn] [tu;; tə] [wɪðɪn] [tu:] [ɪntɪz] [ʌv; əv][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði][toʊ]
Bring the remaining rows down to within two inches of the end of the toe
带来 这 其余的 行 向下 到 之内 二 英寸 的 这 结尾 的 这 脚趾
,
.
.

将剩余的几行布料向下延伸至距离脚趾末端两英寸的位置。

[ʌn'tɪl][ðə; ði] ['legɪŋ] [ɪz][waɪd] [ɪ'nʌf] [tu;; tə][goʊ][ə'raʊnd][ðə; ði][t'aɪldz] [leg] ,
until the legging is wide enough to go around the child's leg ,
直到 这 裹腿 是 宽的 足够的 到 去 大约 这 孩子的 腿 ,
直到裤腿宽到可以绕着孩子的腿转一圈为止。

[ðen] [soʊ] [tu;; tə][ðə; ði] ['ɑ:pəzɪt] [saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [frʌnt] .
then sew to the opposite side of the front .
然后 缝 到 这 对面的 边 的 这 正面 .
然后缝到前面的另一侧。

[soʊ] [ə; eɪ] [pi:s] [ʌv; əv] [teɪp] [tu;; tə][ðə; ði]['ɪnstɛp] .
Sew a piece of tape to the instep .
缝 一个 片 的 磁带 到 这 脚背 .
在脚背上缝上一块胶带。

[[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg 58**]
[页 -]
[第58页]

[[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg 59**]
[页 -]
[第59页]

['mʌflər]
Muffler
围巾
围巾

[ðɪs] [meɪ] [bi;; bi] [meɪd] [ʌv; əv] [raʊnd] [ɔ:r] [flæt] [web] .
This may be made of round or flat web .
这 可能 是 制成 的 圆形的 或者平坦的 网站 .
这可以由圆形或扁平的网状物制成。

[meɪk] [ðə; ði][pɑ:rt][tu;; tə][goʊ][ə'raʊnd][ðə; ði] [nek] [fɜ:rst] .
Make the part to go around the neck first .
制作 这 部分 到 去 大约 这 脖子 第一的 .
先制作绕颈部分。

[ɪn] [ðɪs] ['mɑ:d(ə)] [ðə; ði] [nek] [bænd][ɪz][ten] [ɪntɪz] [lɔ:ŋ] [ænd; ənd] [θri:] [ɪntɪz] [waɪd] .
In this model the neck band is ten inches long and three inches wide .
在 这 模型 这 脖子 乐队 是 十 英寸 长的 和 三 英寸 宽的 .
这款颈带长十英寸，宽三英寸。

[soʊ] [fɔ:r] ['rouz; 'raʊz][ʌv; əv] [flæt] [ɔ:r][sɪks]['rouz; 'raʊz][ʌv; əv] [raʊnd] [web][fɔ:r; fər][ðə; ði] [nek] .
Sew four rows of flat or six rows of round web for the neck .
缝 四 行 的 平坦的或者 六 行 的 圆形的 网站 为了 这 脖子 .
缝制四排扁平网状物或六排圆形网状物作为领口。

[brɪ'ɡɪn] [θri:] [ɪntɪz] [frʌm; frəm][ðə; ði]['endz][tu;; tə] [meɪk] [ðə; ði] [frʌnt] .
Begin three inches from the ends to make the front .
开始 三 英寸 从 这 结束 到 制作 这 正面 .
从距离两端三英寸处开始制作正面。

[ˈgrædʒuəli] [ˈʒɔ:rt(ə)n] [i:tɪ] [roʊ] [ʌn'tɪl][,ai 'ti:] [ɪz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [dɪ'zaɪrd] [lenkθ; lenθ] .
Gradually shorten each row until it is of the desired length .

逐步地 缩短 每个 排 直到 它 是 的 这 想要的 长度 .

逐渐缩短每一行，直到达到所需的长度。

[meɪk] ['lu:ps] [ʌv; əv] ['twɪstɪd] [jɑ:rn][ænd; ənd][soʊ] [tu:; tə][wʌn][end][ʌv; əv] [ðə; ði] [nek] [bənd][tu:; tə][slɪp]
Make loops of twisted yarn and sew to one end of the neck band to slip
制作 循环 的 扭曲 纱 和 缝 到 一 结尾 的 这 脖子 乐队 到 滑
[ˈoʊvər][ðə; ði] ['bʌtnz] .
over the buttons .
超过 这 按钮 .

将捻好的毛线做成环状，缝到领口的一端，以便套在纽扣上。

[soʊ] [ðə; ði] ['bʌtnz] [ɑ:n][ðə; ði] [ˈɑ:pəzɪt] [end][ænd; ənd][ɑ:n][ðə; ði][,ɪn'saɪd] [wer] [ðeɪ] [wɪl] [bi:; bi]
Sew the buttons on the opposite end and on the inside where they will be
缝 这 按钮 在 这 对面的 结尾 和 在 这 里面 在哪里 他们 将要 是
[ˈhɪd(ə)n] [waɪl] [ðə; ði] ['mʌflər] [ɪz] ['bi:ɪŋ] [wɔ:rn] .
hidden while the muffler is being worn .
隐 尽管 这 围巾 是 存在 磨损 .

将纽扣缝在围巾的另一端和内侧，这样佩戴围巾时纽扣就会被遮住。

[,pi: 'dʒi:] - []
[**Pg** **60**]
[页 -]

[第60页]

[,pi: 'dʒi:] - []
[**Pg** **61**]
[页 -]

[第61页]

[meɪd] [ʌv; əv] ['nɪtɪŋ] ['kɑ:t(ə)n]
Made of Knitting Cotton
制成 的 针织 棉布

由针织棉制成

['nɪtɪŋ] ['kɑ:t(ə)n][kæn; kən][bi:; bi] [sɪ'kjʊrd] [æt; ət] ['eni] [dɪ'pɑ:rtmənt] [stɔ:r] .
Knitting cotton can be secured at any department store .
针织 棉布 能 是 安全 在 任何 部门 店铺 .

任何百货商店都能买到针织棉。

[,ai 'ti:] [kʌmz] [ɪn] ['kʌlɜ:z] [waɪt] , [blæk] , [red] , ['neɪvi] [blu:] , [ænd; ənd] [mɪkst] ['kʌlɜ:z] .
It comes in colors white , black , red , navy blue , and mixed colors .
它 来 在 颜色 白色的 , 黑色的 , 红色的 , 海军 蓝色的 , 和 混合 颜色 .

它有白色、黑色、红色、藏青色和混合色等颜色。

[ðɪs] [ɪz][nɑ:t][æz; əz][ɪ'læstɪk][æz; əz]['wʊstɪd,'wɜ:rstɪd][ænd; ənd][ɪz] [ju:st] [wer] [streŋθ] [ɪz][rɪ'kwaɪərd] ,
This is not as elastic as worsted and is used where strength is required ,
这 是 不是 作为 松紧带 作为 最差 和 是 用过的 在哪里 力量 是 必需的 ,

这种纱线弹性不如精纺纱线，适用于需要强度的场合。

[sʌtɪ] [æz; əz][bægz] , ['hæməks] , [wɑ:ʃ] - [klɔ:ðz] , [et 'setərə; ɪt 'setərə] .
such as bags , hammocks , wash - cloths , etc .
这样的 作为 包 , 吊床 , 洗 - 布料 , ETC .

例如包袋、吊床、毛巾等。

[,ai 'ti:] [ɪz] ['veri] [ɪnɪk'spensɪv] [ænd; ənd][kæn; kən][bi:; bi] [ju:st] [tu:; tə] [ɡreɪt] [əd'væntɪdʒ] .
It is very inexpensive and can be used to great advantage .
它 是 非常 价格低廉 和 能 是 用过的 到 伟大的 优势 .

它价格非常低廉，而且用途广泛。

[ˈdʒʌmpɪŋ] [roʊp]
Jumping Rope
跳 绳索

跳绳

[sɪˈlekt] [ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv][dʒuːt] , [ɔːr] [staʊt] [kɔːrd][ðə; ði][lenkθ; lenθ][ʌv; əv][ðə; ði] [drɪˈzaɪrd] [roʊp] .
Select a piece of jute , or stout cord the length of the desired rope .
选择 一个 片 的 黄麻 , 或者 肥硕 绳索 这 长度 的 这 想要的 绳索 .

选择一段黄麻绳或结实的绳子，长度与所需绳索的长度相同。

[draːp][wʌŋ][end][ʌv; əv] [ðɪs] [ænd; ənd][wʌŋ][end][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈnɪtɪŋ] [ˈkɑːt(ə)n] [θruː] [ðə; ði][hoʊl][ɪn]
Drop one end of this and one end of the knitting cotton through the hole in
降低 一 结尾 的 这 和 一 结尾 的 这 针织 棉布 通过 这 洞 在
[ðə; ði] [ˈnɪtər] ([juːz] [ˈnɪtər] [ˈhævɪŋ] [fɔːr] [poʊsts]) ,
the knitter (use knitter having four posts) ,
这 编织者 (使用 编织者 拥有 四 帖子) ,

将这根线的一端和编织棉线的一端穿过编织器的孔（使用四柱编织器），

[ænd; ənd] [drɔː] [aɪ ˈtiː][aʊt][æt; ət][ðə; ði] [ˈʌðər] [end] [θriː] [ɪntɪz] .
and draw it out at the other end three inches .
和 画 它 出去 在 这 其他 结尾 三 英寸 .

并将其从另一端拉出三英寸。

[brɪŋ] [ðə; ði][ˈkɑːt(ə)n][ˈliːdɪŋ; ˈledɪŋ][frʌm; frəm][ðə; ði][bɔːl] [əˈraʊnd] [iːtʃ] [poʊst][wʌns] , [ðen] [proʊˈsiːd]
Bring the cotton leading from the ball around each post once , then proceed
带来 这 棉布 领导 从 这 球 大约 每个 邮政 一次 , 然后 继续
[wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈnɪtɪŋ] ,
with the knitting ,
和 这 针织 ,

将线球上的棉线绕每根针脚一圈，然后继续编织。

[ˈkʌvərɪŋ] [ðə; ði][kɔːrd][ɔːr][dʒuːt] [wɪtʃ] [ɪz] [juːst] [æz; əz][ə; eɪ] [kɔːr] [ɔːr][faʊnˈdeɪ(ə)n][fɔːr; fər][ðə; ði][roʊp] .
covering the cord or jute which is used as a core or foundation for the rope .
覆盖 这 绳索 或者 黄麻 哪个 是 用过的 作为 一个 核 或者 基础 为了 这 绳索 .
覆盖用作绳索芯材或基础的绳索或黄麻。

[kɔːrdz][fɔːr; fər] [ˈpɪloʊ] [tɑːps] [meɪ] [ˈɔːlsəʊ][biː; bi] [meɪd] [ɪn] [ðɪs] [wei] .
Cords for pillow tops may also be made in this way .
绳索 为了 枕头 最高额 可能 还 是 制成 在 这 方式 .
枕套的绳子也可以用这种方法制作。

[tɔɪ] [hɔ:rs] [reinz]
Toy Horse Reins
玩具 马 缰绳

玩具马缰绳

[ði:z] [ɑ:r; ər] [meɪd] [ʌv; əv] [kɔ:rs] ['nɪtɪŋ] ['kɑ:t(ə)n][ɑ:n] [fɔ:r] - [pəʊst] ['nɪtəz] .
These are made of coarse knitting cotton on four - post knitters .
这些 是 制成 的 粗 针织 棉布 在 四 - 邮政 编织者 .
这些是用粗针织棉线，在四柱针织机上织成的。

[nɪt] [ə; eɪ] [pi:s] [θri:] [jɑ:dz] [lɔ:ŋ] [fɔ:r; fər][ðə; ði][reinz] .
Knit a piece three yards long for the reins .
针织 一个 片 三 码 长的 为了 这 缰绳 .
织一块三码长的布条做缰绳。

[ðə; ði] ['tʃɪldrən] ['meʒər] [i:tʃ] [ʌðər] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [breɪst] - [pi:s] , [wɪtʃ] [wɪl] [bi:; bi][frʌm; frəm][ten]
The children measure each other for the breast - piece , which will be from ten
这 孩子们 措施 每个 其他 为了 这 胸部 - 片 , 哪个 将要 是 从 十
[tu:; tə] [twelv] [ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ] .
to twelve inches long .
到 十二 英寸 长的 .
孩子们互相量胸衣的尺寸，胸衣的长度为十到十二英寸。

[ðɪs] [ɪz] ['fɑ:sənd] [tu:; tə][ðə; ði][reinz] [naɪn] [ɪntʃɪz] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði]['sentər][ʌv; əv][ðə; ði] [nek] [ɑ:n] [i:tʃ]
This is fastened to the reins nine inches below the center of the neck on each
这 是 系紧 到 这 缰绳 九 英寸 以下 这 中心 的 这 脖子 在 每个
[saɪd] ,
side ,
边 ,
它固定在缰绳上，位于颈部中心下方两侧各九英寸处。

[tu:; tə] [ə'laʊ] [ðə; ði] [hed] [tu:; tə] [pæs] [θru:] ['i:zəli] .
to allow the head to pass through easily .
到 允许 这 头 到 经过 通过 容易地 .
以便头部能够轻松通过。

[tu:] ['kʌləz] [meɪ] [bi:; bi] [ju:st] [ɪn] ['nɪtɪŋ] [ðə; ði][reinz] , ['wɜ:rkɪŋ] [ə'raʊnd][fɜ:rst][wɪð; wɪθ][wʌn]['kʌlə] ,
Two colors may be used in knitting the reins , working around first with one color ,
二 颜色 可能 是 用过的 在 针织 这 缰绳 , 在职的 大约 第一的 和 一 颜色 ,
编织缰绳时可以使用两种颜色，先用一种颜色编织一圈。

[ðen] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ʌðər] .
then with the other .
然后 和 这 其他 .
然后换另一个。

[fɔ:r'ti:n] [jɑ:dz] [ʌv; əv] ['nɪtɪŋ] ['kɑ:t(ə)n] [wɪl] [meɪk] [wʌn][jɑ:rd][ʌv; əv][web][ɑ:n][ðə; ði] [fɔ:r] - [pəʊst]
Fourteen yards of knitting cotton will make one yard of web on the four - post
十四 码 的 针织 棉布 将要 制作 一 院子 的 网站 在 这 四 - 邮政
['nɪtər] .
knitter .
编织者 .
14码的棉线在四柱编织机上可以织出1码长的网。

[wɑ:ʃ] [klɒ:θ]
Wash Cloth
洗 布

洗脸巾

[ðɪs] [ɪz] [meɪd] [ʌv; əv] [waɪt] [ˈnɪtɪŋ] [ˈkɑ:t(ə)n] .
This is made of white knitting cotton .
这 是 制成 的 白色的 针织 棉布 .

这是用白色针织棉制成的。

[,aɪ ˈti:] [rɪˈkwaɪrɪz] [naɪn] [ˌjɑ:dʒ] [ʌv; əv] [web] [fɔ:ɪ; fər] [ə; eɪ] [klɒ:θ] [ten] [baɪ] [twelv] [ɪntʃɪz] .
It requires nine yards of web for a cloth ten by twelve inches .
它 需要 九 码 的 网站 为了 一个 布 十 经过 十二 英寸 .

制作一块十英寸乘十二英寸的布料需要九码长的布料。

[ˈmeʒər] [twelv] [ɪntʃɪz] [ʌv; əv] [web] , [tɜ:rn] [ænd; ənd] [soʊ] [tɔ:rd] [ðə; ði] [end] .
Measure twelve inches of web , turn and sew toward the end .
措施 十二 英寸 的 网站 , 转动 和 缝 朝向 这 结尾 .

量取十二英寸长的网状物，向末端转弯并缝合。

[wen] [ðə; ði] [twelv] - [ɪntʃ] [pi:s] [ɪz] [ˈsoʊd] [tɜ:rn] [əˈgen] [ænd; ənd] [soʊ] .
When the twelve - inch piece is sewed turn again and sew .
什么时候 这 十二 - 英寸 片 是 缝制的 转动 再次 和 缝 .

缝好十二英寸长的布片后，再翻过来继续缝。

[kənˈtɪnju:] [ɪn] [ðɪs] [wei] [ʌnˈtɪl] [ðə; ði] [dɪˈzaɪrd] [saɪz] [ɪz] [əbˈteɪnd] .
Continue in this way until the desired size is obtained .
继续 在 这 方式 直到 这 想要的 尺寸 是 获得 .

按照这个方法继续，直到达到所需的尺寸。

[wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [pi:s] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˈkɑ:t(ə)n] [meɪk] [ə; eɪ] [lu:p] [æt; ət] [wʌn] [ˈkɔ:rnər] [baɪ] [wɪtʃ] [tu:; tə] [hæŋ]
With a piece of the cotton make a loop at one corner by which to hang
和 一个 片 的 这 棉布 制作 一个 环形 在 一 角落 经过 哪个 到 悬挂
[,aɪ ˈti:] .
it .
它 .

用棉线在一角做一个环，以便悬挂。

线轴编织(Spool Knitting)

第2/2页

[sku:l] [bæg]
School Bag
学校 包

书包

[ðɪs] [meɪ] [biː bi] [meɪd] [ʌv; əv] [raʊnd] [ɔːr] [flæt] [web] .
This may be made of round or flat web .
这 可能 是 制成 的 圆形的 或者平坦的 网站 。

这可以由圆形或扁平的网状物制成。

[ə; eɪ][bæg] [twelv] [ɪntɪz] [di:p] [ænd; ənd] [ˌfɔːrˈtiːn] [ɪntɪz] [waɪd] [rɪˈkwaɪrɪz] [ˈθɜːrti] [ˌjɑːdz] .
A bag twelve inches deep and fourteen inches wide requires thirty yards .
一个 包 十二 英寸 深的 和 十四 英寸 宽的 需要 三十 码 。

一个深十二英寸、宽十四英寸的袋子需要三十码码的布料。

[ˈmeʒər] [ˈtwenti] - [fɔːr] [ɪntɪz] [ʌv; əv][web][ænd; ənd][tɜːrn] .
Measure twenty - four inches of web and turn .
措施 二十 - 四 英寸 的 网站 和 转动 。

量取 24 英寸长的网片并翻转。

[brɪˈɡɪn] [ˈsoʊɪŋ] [frʌm; frəm] [ðɪs] [tɜːrn][tuː; tə][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈtwenti] - [fɔːr] [ɪntɪz] [ðen] [tɜːrn]
Begin sewing from this turn to the end of the twenty - four inches then turn
开始 缝纫 从 这 转动 到 这 结尾 的 这 二十 - 四 英寸 然后 转动

[əˈgen] .
again .
再次 。

从这个转弯处开始缝到 24 英寸的末端，然后再转弯。

[soʊ] [kənˈtɪnjuː] [ʌnˈtɪl] [ðɪs] [ˈɑːblɔːŋ] [piːs] [ˈmeʒərz] [ˌfɔːrˈtiːn] [baɪ] [ˈtwenti] - [fɔːr] [ɪntɪz] .
So continue until this oblong piece measures fourteen by twenty - four inches .
所以 继续 直到 这 长方形 片 措施 十四 经过 二十 - 四 英寸 。

继续裁剪，直到裁剪出的长方形尺寸为 14 英寸乘 24 英寸。

[fəʊld] [ðɪs] [ɪn] [tuː] [ænd; ənd] [soʊ] [ʌp][ðə; ði][saɪdz] .
Fold this in two and sew up the sides .
折叠 这 在 二 和 缝 向上 这 侧面 。

将布料对折，然后缝合两侧。

[ðɪs] [wɪl] [əˈvɔɪd] [ˈeni] [siːm] [ɪn][ðə; ði] [ˈbɑːtəm] [ʌv; əv][ðə; ði][bæg] .
This will avoid any seam in the bottom of the bag .
这 将要 避免 任何 接缝 在 这 底部 的 这 包 。

这样可以避免包底出现接缝。

[meɪk] [ˈhændlz] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [wei] [æz; əz][fɔːr; fər][ˈdʒʌmpɪŋ] - [roʊp] ,
Make handles in the same way as for jumping - rope ,
制作 把手 在 这 相同的 方式 作为 为了 跳 - 绳索 ，

用与跳绳相同的方法制作把手。

[ɔːr][ə; eɪ] [ˈdʌb(ə)l] [ˈθɪknəs] [ʌv; əv][ðə; ði][web] [meɪ] [biː bi] [juːst] [fɔːr; fər] [iːtʃ] [ˈhænd(ə)l][ænd; ənd] [ˈsoʊd]
or a double thickness of the web may be used for each handle and sewed
或者 一个 双倍的 厚度 的 这 网站 可能 是 用过的 为了 每个 处理 和 缝制的

[tuː; tə][ðə; ði][tɑːp][saɪdz][ʌv; əv][ðə; ði][bæg] .
to the top sides of the bag .
到 这 顶部 侧面 的 这 包 。

或者，每个提手可以使用双层网布，并缝到包的顶部两侧。

[ˈfɪnɪʃ] [baɪ] [ˈsoʊɪŋ] [ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv][ðə; ði][web] [əˈraʊnd][ðə; ði][tɑ:p] .
Finish by sewing a piece of the web around the top .
结束 经过 缝纫 一个 片 的 这 网站 大约 这 顶部 :
最后, 将一块网状物缝在顶部。

[ˈlɔ:ndri] [bægz] , [ˈsoʊɪŋ] [bægz] ,
Laundry bags , sewing bags ,
洗衣店 包 , 缝纫 包 ,
洗衣袋、缝纫袋

[ænd; ənd][ˈlɪt(ə)] [bægz][fɔ:r; fər][ˈhoʊldɪŋ] [peɪnts] [ænd; ənd][ˈwɔ:tər] - [dɪʃ] [meɪ] [bi:; bi] [meɪd] [ɪn][ˈsɪmələr]
and little bags for holding paints and water - dish may be made in similar
和 小的 包 为了 保持 油漆 和 水 - 盘子 可能 是 制成 在 相似的
way .
way :
方式 :
用类似的方法也可以制作装颜料和水碟的小袋子。

[,pi: ˈdʒi:] -]
[**Pg 70**]
[页 -]

[第70页]

[,pi: ˈdʒi:] -]
[**Pg 71**]
[页 -]

[第71页]

[ˈtʃɪmni] [ˈkli:nər]
Chimney Cleaner
烟囱 清洁工
烟囱清洁工

[ðɪs] [ɪz] [meɪd] [ʌv; əv] [waɪt] [ˈnɪtɪŋ] [ˈkɑ:t(ə)n] .
This is made of white knitting cotton .
这 是 制成 的 白色的 针织 棉布 :
这是用白色针织棉制成的。

[,aɪ ˈti:] [rɪˈkwaɪrz] [tu:] [jɑ:dz] [ʌv; əv] [flæt] [ɔ:r] [θri:] [jɑ:dz] [ʌv; əv] [raʊnd] [web] .
It requires two yards of flat or three yards of round web .
它 需要 二 码 的 平坦的或者 三 码 的 圆形的 网站 :
需要两码扁平布或三码圆形布。

[sɪˈkjʊr] [ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv] [stɪk] [ɔ:r] [ˈbetər] [stɪl] [ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv][hæf] - [ɪntʃ] [ˈdaʊəl] [ten][ɔ:r] [twelv]
Secure a piece of stick or better still a piece of half - inch dowel ten or twelve
安全的 一个 片 的 戳 或者 更好的 仍然 一个 片 的 一半 - 英寸 木榫 十 或者 十二
[ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ] ,
inches long ,
英寸 长的 ,
找一根木棍, 或者最好是一根10到12英寸长的半英寸木榫。

[fɔ:r; fər][ə; eɪ][ˈhænd(ə)] .
for a handle :
为了 一个 处理 :
用作把手。

[kʌt] [ə; eɪ] [gru:v] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [naɪf] [əˈraʊnd] [wʌn] [end] [tu:; tə] [ki:p] [ðə; ði][web] [frʌm; frəm] [ˈslɪpɪŋ]
Cut a groove with a knife around one end to keep the web from slipping
切 一个 槽 和 一个 刀 大约 一 结尾 到 保持 这 网站 从 滑倒
[ɔ:f] .
off :
离开 :
用刀在网的一端切出一个凹槽, 防止网滑落。

[soʊ] [ðə; ði] [web] ['ɪntu:] ['lu:ps] [θri:] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [hæf] [ɔ:r] [fɔ:r] [ɪntʃz] [lɔ:n] .
Sew the web into loops three and a half or four inches long .
缝 这 网站 进入 循环 三 和 一个 一半 或者 四 英寸 长的 .

将网缝成三英寸半到四英寸长的环状物。

[drɔ:] [ðem; ðəm] [ɪn] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [end] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['hænd(ə)l] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['soʊɪŋ] [strɪŋ] [dʒʌst] [ɪn]
Draw them in around the end of the handle with the sewing string just in
画 他们 在 大约 这 结尾 的 这 处理 和 这 缝纫 细绳 只是 在
[ðə; ði] [gru:v] ;
the groove ;
这 槽 ;

将它们绕着手柄末端拉紧，缝纫线刚好卡在凹槽里；

[ðen] [wɪnd] [ðə; ði] ['soʊɪŋ] [strɪŋ] [ə'raʊnd] [tu:] [ɔ:r] [θri:] [taɪmz] , [taɪ] , [ænd; ənd] [klɪp] [ɔ:f] [ðə; ði] ['ɛndz] .
then wind the sewing string around two or three times , tie , and clip off the ends .
然后 风 这 缝纫 细绳 大约 二 或者 三 时代 , 领带 , 和 夹子 离开 这 结束 .

然后将缝纫线缠绕两三圈，打结，剪掉线头。

[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg 72**]
[页 -]

[第72页]

[,pi: 'dʒi:] -]
[**Pg 73**]
[页 -]

[第73页]

['dɑ:lz] ['hæmək]
Doll's Hammock
娃娃的 吊床

娃娃吊床

[ðɪs] [ɪz] [meɪd] [ʌv; əv] [flæt] [web] .
This is made of flat web .
这 是 制成 的 平坦的 网站 .

这是由扁平网状材料制成的。

[ə; eɪ] ['hæmək] [eɪt] [baɪ] [twelv] [ɪntʃz] [rɪ'kwaɪrɪz] [faɪv] [ænd; ənd] [wʌn] - [hæf] [ja:dz] .
A hammock eight by twelve inches requires five and one - half yards .
一个 吊床 八 经过 十二 英寸 需要 五 和 一 - 一半 码 .

一张 8 英寸乘 12 英寸的吊床需要 5.5 码布料。

[soʊ] [ðɪs] ['ɪntu:] [æn; ən] ['ɑ:blɔ:n] [pi:s] [twelv] [ɪntʃz] [lɔ:n] [ænd; ənd] [eɪt] [ɪntʃz] [waɪd] .
Sew this into an oblong piece twelve inches long and eight inches wide .
缝 这 进入 一个 长方形 片 十二 英寸 长的 和 八 英寸 宽的 .

将它缝成一个长十二英寸、宽八英寸的长方形。

[sɪ'kjʊr] [ə; eɪ] [pi:s] [ʌv; əv] ['kɑ:rdbɔ:rd] [θri:] [ɪntʃz] [lɔ:ŋgər] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['ɑ:blɔ:n] [pi:s] [ænd; ənd]
Secure a piece of cardboard three inches longer than the oblong piece and
安全的 一个 片 的 纸板 三 英寸 更长 比 这 长方形 片 和
[wʌn] [ɪntʃ] ['waɪdər] .
one inch wider .
一 英寸 更广泛 .

取一块比长方形纸片长三英寸、宽一英寸的硬纸板。

[raʊnd] [ɔ:f] [ðə; ði] ['kɔ:rnərz] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [pər] [ʌv; əv] ['sɪzərz] ([si:] [ɪlə'streɪ(ə)n]) ,
Round off the corners with a pair of scissors (see illustration) ,
圆形的 离开 这 角落 和 一个 一对 的 剪刀 (看 插图) ,

用剪刀将边角修圆（见图示），

[ænd; ənd][kʌt] ['nɑ:tʃɪz] [ɔ:r][slɪts][ɪn]['ɛndz][wʌn] - [hæf] [ɪntʃ] [ə'pɑ:rt] .
and cut notches or slits in ends one - half inch apart .
和 切 缺口 或者 缝隙 在 结束 一 半 英寸 除 .

在两端切出间隔半英寸的缺口或缝隙。

[soʊ] [tu:] [bræs] [rɪŋz] [ɪn][ðə; ði]['sentər][ʌv; əv][wʌn][saɪd] ,
Sew two brass rings in the center of one side ,
缝 二 黄铜 戒指 在 这 中心 的 一 边 ,
在一侧的中心位置缝上两个黄铜环，

[ænd; ənd][ɑ:n][ðə; ði] ['ʌðər] [beɪst] [ðə; ði]['ɑ:blɔ:ŋ] [pi:s] [wɪtʃ] [ɪz][tu:; tə][bi:; bi] [ju:st] [fɔ:r; fər][ðə; ði]
and on the other baste the oblong piece which is to be used for the
和 在 这 其他 绷 这 长方形 片 哪个 是 到 是 用过的 为了 这
[ˈhæmək] .
hammock .
吊床 .

在另一块布料上，将用来制作吊床的长方形布片进行疏缝。

[ðen] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['ni:d(ə)][ænd; ənd][ə; eɪ] [lɔ:ŋ] [pi:s] [ʌv; əv][ðə; ði] ['nɪtɪŋ] ['kɑ:t(ə)n][brɪ'ɡɪn] ['meɪkɪŋ]
Then with a needle and a long piece of the knitting cotton begin making
然后 和 一个 针 和 一个 长的 片 的 这 针织 棉布 开始 制作
[ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] ['hæmək] [baɪ][sɪ'kjuəɪŋ][wʌn][end][ʌv; əv][ðə; ði] ['soʊɪŋ] [strɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði]
the ends of the hammock by securing one end of the sewing string to the
这 结束 的 这 吊床 经过 确保 一 结尾 的 这 缝纫 细绳 到 这
[ˈhæmək] [ænd; ənd] [brɪŋ] [aɪ'ti:]['oʊvər][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] ['kɑ:rdbo:rd] [ɪn][ðə; ði][fɜ:rst][slɪt]
hammock and bring it over the end of the cardboard in the first slit
吊床 和 带来 它 超过 这 结尾 的 这 纸板 在 这 第一的 缝隙
[frʌm; frəm][ðə; ði][end][ænd; ənd] [θru:] [ðə; ði] [rɪŋ] [ɑ:n][ðə; ði] ['ɑ:pəzɪt] [saɪd][ʌv; əv] ['kɑ:rdbo:rd] ;
from the end and through the ring on the opposite side of cardboard ;
从 这 结尾 和 通过 这 戒指 在 这 对面的 边 的 纸板 ;

然后，用针和一根长长的毛线开始制作吊床的两端，将缝纫线的一端固定在吊床上，然后将其从纸板末端的第一个切口处穿过，再穿过纸板另一侧的环；

[bæk] ['oʊvər] ['kɑ:rdbo:rd] , [θru:] ['sekənd][slɪt][ænd; ənd] [θru:] ['hæmək] .
back over cardboard , through second slit and through hammock .
后退 超过 纸板 , 通过 第二 缝隙 和 通过 吊床 .

翻过纸板，穿过第二个缝隙，再穿过吊床。

[soʊ] [kən'tɪnju:] [ʌn'tɪl][wʌn][end][ɪz] ['fɪnɪʃt] .
So continue until one end is finished .
所以 继续 直到 一 结尾 是 完成的 .

所以继续这样做，直到一端完成为止。

[du:][ðə; ði] [seɪm] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['ʌðər] [end] .
Do the same with the other end .
做 这 相同的 和 这 其他 结尾 .

另一端也用同样的方法操作。

[ðɪ:z] [strɪŋz] [meɪ] [bi:; bi][held][ɪn] [pleɪs] [baɪ] ['pʊtɪŋ] [θri:] [ɔ:r] [fɔ:r] ['roʊz; 'raʊz][ʌv; əv] ['wi:vɪŋ] [dʒʌst]
These strings may be held in place by putting three or four rows of weaving just
这些 字符串 可能 是 握住 在 地方 经过 推杆 三 或者 四 行 的 编织 只是
[ʌndər'ni:θ] [ðə; ði] [rɪŋz] .
underneath the rings .
下 这 戒指 .

可以通过在环的下方编织三四排线来固定这些线。

[klɪp][ðə; ði] ['beɪstɪŋ] ['stɪtʃɪz] [ænd; ənd] [rɪ'mu:v] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['kɑ:rdbo:rd] .
Clip the basting stitches and remove from the cardboard .
夹子 这 涂抹 针脚 和 消除 从 这 纸板 .

剪断缝合线，从纸板上取下。

[meɪk] [frɪndz] [æz; əz][fɔːr; fər] [[ɔːl] .
Make fringe as for shawl .
制作 边缘 作为 为了 披肩 .

像做披肩一样做出流苏。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷

开口如有神

